

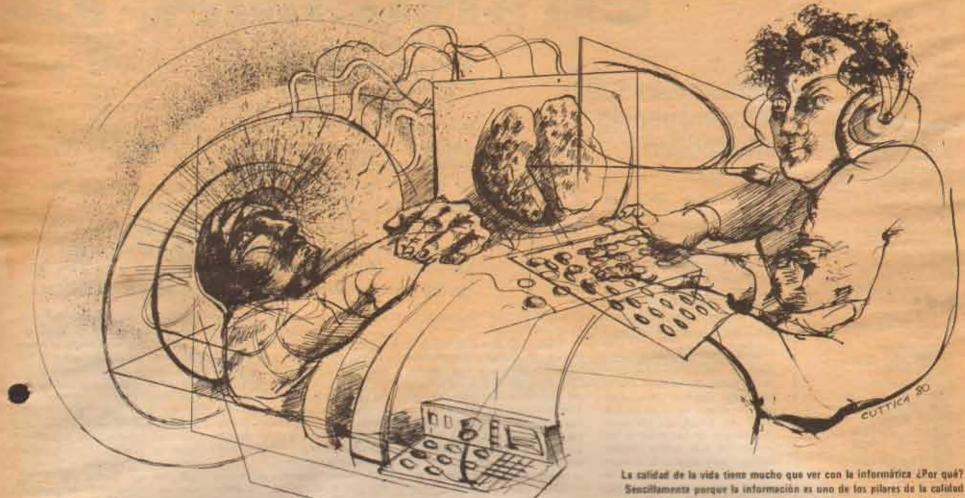
# MUNDO INFORMATICO

ACTUALIDAD EN COMPUTACION, AUTOMATIZACION DE LA OFICINA, PROCESAMIENTO DE LA PALABRA Y TELECOMUNICACION DIGITAL

Vol. 1 Nº 4

1er Quincena Enero de 1980

Precio: \$1300



La informática y la calidad de la vida

Sencillamente porque la información es uno de los pilares de la calidad de la vida. Y la informática contribuye nutablomente a que la información esté disponible en forma rápida y precisa. Esto traducido a hechos catidianos

es: trâmites rápidos y poco molestos, medios de transporte puntuales comunicaciones ágiles y seguras, medicina incruente y con información precisa, eliminación de las colas...

Hemos traducido en dibujos dos ejumptos existentes en nuestro país: el eficiente (salvo algunos problemas) servicio telefônico de 110 que gracias a la informática en contados segundos da la información de país y el tomógrafo computado, esa maravilla de la medicina moderno que gracias a la unión de tácnicas radiológicas y de computación genera en forma incruenta valinsa información cobre el enfermo.

# Delitos, auditoría y control

Obviamente no podiamos escapar: el delito formático ha desembarcado en nuestras pla-

Debían esperario trampas desembarco. Pero raida de ello ocurrió. A tines de 1978 comenzó la maniobra.

A fines de 1979 se advirtió el fraude.

Playas aparte este asuntito del delito informático es cosa preocupante. Por la forma en que se registra la información en los soportes magnéticos (discos, cintas) su modificación es difícil para quien esté alejado del centro de cómputo, pero es muy sencilla para quien esté adentro. Cualquier intervención modificando registros no deja la marca de la caligrafía, elemento tradicional de la pericia policial.

Los registros electrónicos son asépticos en cuanto a la persona que los ha generado (por lo menos en el estado actual de la técnica policial) ¿Cuáles son las trampas de las que hablabamos? son: Control, auditoría de sistemas y seguidad.

El control obra utilizando todos los recursos contables y matemáticos (subtotales, balance de cifras por distintos caminos). La auditoria actúa efectuando controles estadísticos o totales de la información acumulada o sugiriendo técnicas preventivas a nivel de generación de sistemas.

La seguridad obliga a adoptar todas las precauciones necesarias para que ningún extraño pueda acceder a la información.

Ud, verá en este número reflejado el pro-

En la pág, 3 tendrá detalles del fraude argentino.

En pag. 2 tendrá el punto de vista de otras latitudes sobre el mismo problema.

# "Deberíamos emular al Mercado Común Europeo"

Entrevista al Dr. Jorge Casino.

P. Doctor Casino, sabemos que Ud. estuvo en Francia después de las reuniones franco-argentinos de Informática. . ¿Que impresión recibió acerca de la concreción de los proyectos que se generaron en esas reuniones?

R. Bien, vo estuve visitando a Michel Perry, con quien establecimos un convenio en Argentina. El Sr. Perry es director general de Perry Informatique. El me dio un panorama de lo que habían sido las jornadas en la Argentina; me mostró algunas publicaciones francesas similares a Mundo Informático, en las

que se daba gran difusión fundamentalmente al hecho de que habíamos sido la primera empresa, juntamente con la del Sr. Perry en firmar una carta-intención de este tipo. Perry me conto que en el viaje de vuelta a Paris, sus colegas habían comentado la buena recepción que recibió la delegación, el alto nivel profesional en que se habían desarrollado las conversaciones y la favorable predisposición con que las autoridades argentinas habían buscado estrechar los vínculos tecnoló-

Continua en pág. 9

# ¿Qué es un programa?

Alicia Saab

Es probable que todos hayamos tenido una experiencia de tipo: en algún momento, alguien encargado de señalarnos las tareas a cumplir que dice "haga lo que quiera", liberándonos de obligaciones y dejando todo librado a nuestra decisión. En estas circunstancias, como lo recordará el que haya vivido un momento así, la primera reacción es de una parálisis total. En efecto, vivimos sometidos a un ajetreo de instrucciones que llegan y salen hacia y desde nosotros. Cuando se eliminan las ordenes, quedamos vacios de decisiones; no tenemos "programa" que cumplir.

Esta reflexión no tiene por objeto hacer un análisis de la conducta social del hombre moderno, sino solamente apoyarnos en una vivencia propia para tratar de entender lo que es un "programa" de computación. Toda computadora opera siguiendo un programa. Todas las
tarcas que realiza responden a
las instrucciones que ha recibido. Por más extenso que resulte
un cálculo, o por más sencillo
que sea un procedimiento, ninguna computadora resuelve por
cuenta propia si no se le proporciona previamente el programa a seguir.

#### ¿Que significa programar?

Trataremos de explicar como se puede "programar" una
computadora: se trata de indicarle los pasos a seguir para llegar a la resolución de un problema, o sea de proporcionarie
un programa. Un programa es
un conjunto de instrucciones
que permite que en forma secuencial (paso a paso) se realicen las operaciones necesarias

Continúa en pag. 5

Como jugaron al ajedrez las computadoras

'Nosotros formamos profesionales para el mercado' Editorial Experiencia SUIPACHA 128 2º Cuerpo, Piso 3 Dto. K. TE. 35-0200 1008 — Capital Federal.

Director - Editor
Ing. Simón Pristupin
Consejo Asesor
Ing. Horacio C. Reggini
Jorge Zaccagnini
Lic. Raul Montoya
Lic. Daniel Messing
Cdor. Oscar S. Avendaño
Ing. Alfredo R. Muñir
Moreno
Cdor, Miguel A. Martín
Ing. Enrique S. Draler
Ing. Jaime Godelman
C. C. Paulina C. S.
de Frenkel

Redseción A.S. Alicia Saab Alejandra Caviglia Diagramación Marcelo Sánchez Fotografía

Fotografía Alberto Fernández Coordinación Informativa

Silvia Garagita Secretaria Administrativa Sara G. de Belizán Teaducción

Traducción Eva Ostrovaky Publicidad Miguel A. de Pablo

Luis M. Salto
Juan F. Dománico
Hugo A. Vallejo

REPRESENTANTE EN URUGUAY

VYP Av. 18 de Julio 966 Loc. 52 Galería Urugusy

SERVICIOS DE INFORMACION INTERNACIONAL

CW COMMUNICACTIONS (EDITORES DE COMPUTERWORLD)

Mundo Informático acepta colaboraciones pero no garantiza su publicación

Enviar los originales escritos a maquina a doble espacio a nuestra dirección editorial.

Mi no comparte necesariamente las opiniones vertidas en los artículos firmados. Ellas reflejan únicamente el punto de vista de sus autores.

MI se adquiere por suscripción y como número suelto en kioscos.

Precio del ejemplar: \$1,300,-

Precio de la auscripción anual: \$ 30,000,— (MI no sale en febrero)

> SUSCRIPCION INTERNACIONAL América Latina

Superficie: U\$A 22 Via Aérea: U\$A 50

Resto del mundo

Superficie: U\$A 35 Via Aérea: U\$A 80

Composición Aleph, Rodríguez Peña 454 1º Piso. Capital, Impresión S.A. The Ba. As. Herald Ltda. C.I.F., Azopardo 455. Capital.

Registro de la Propiedad Intelectual en tramite

#### Seguridad

# Auditoría Viensistemas Vi

#### Reflexiones sobre la delincuencia informática

.W. Kenniston

INormasi es una palabra que escuche más de una vez en mi carrera. La he oido miles de millones de veces. En un cuarto de siglo hamos tenido Comisiones de Normas, organizaciones nacionales de normas, normas de facto, normas de diseño de sistemas, normas de programación, normas de auditoria, normas locales (cumplidas o no) y "normas prácticas".

Pero suponga, por el simple gusto de argumentar, que todos los millones de palabras que se han dicho sobre el tema hayan sido un simple ejercicio de oratoria: eno habrá sido un modo conveniente de producir la impresión de que hemos tomado medidas para superar la vulnerabilidad organizativa? Y no suponga, reconozca, que hemos invertido millones de dótares de nuestro presupuesto en la persecución de un código imponible y esquivo, por el qua nuestros

Los dos artículos sobre seguridad son la mejor expresión de la universalidad del problema de los delitos informáticos.

Uno de los trabajos detalla lo ocurrido en nuestro país recientemente: un desfalco a la Caja Nacional de Ahorro Postal por gente íntimamente vinculada al centro de cómputos.

El otro artículo (en forma un poco irónica) relata algunos aspectos del problema en Estados Unidos.

El autor sostiene la hipótesis de que la seguridad en el centro de cómputos se aprende a través de lo que hacen los delincuentes y no siguiendo el camino lógico del estudio previo de las posibles causas de delitos.

sistemas se han construido y funcionari.

¿Para qué? ¿Ha economizado realmente dinero? ¿Realmente ha conseguido una documentación más fácil? ¿Ha normalizado realmente los esfuerzos de administración de proyectar? ¿Ha defendido realmente esa parte vulnerable de nuestra anatomía organizacional? ¿Ha prevenido realmente el delito en el campo de la computación y...

¡Ajál ¡Ahora salta la verdad Lo que nosotros no hemos podido hacer por nosotros mismos en un cuarto de siglo, lo está fraciendo grafis para nosotros el empleado delincuente... bueno, casi. ¿Qué significan otros ciem mil dólares?

Les los diarios. Una noticia tras otra da cuentas de como los empleados delincuentes usan las computadoras. Todas las noticias sobre incandio, robo, propiedad de datos, hurtos y estafas nos cuentan la historia de lo que ha pasado... historia antigua, podría decirse.

Mientras nosotros dormimos el sueño de los justos, los protagonistas de los abusos y delitos cometidos con las computadoras, van fijando ruestras normas en nuestro lugar. Para hacerio, no tiemen que liter manuales ni entrar referencias en listas de control. Pero a su manera, están sentando las reglas mediante las que operaremos la industria de PD en el próximo cuarto de siglo y más allá.

Por más que tratamos, no hemos podido perfeccionar un metodo infalible para la protección de nuestro datos, programas, procedimientos y accesos. Lo más que hemos podido nacer es reaccionar... no planear, no proteger y no preparar.

¿Por que? ¿Somos tan faltes de habilidad para anticipar donde somos vulnerables? ¿Es solo una cuestión de dinaro? Podría aer que nosotros tuviéramos muy poca idea de que es realmente importante.

"Proteja las contraseñas" aconseja el memo. ¿Por qué? Porque los miembros del personal las dejan por todas partes a la vista de todo el mundo. ¿Qué le parece invertir unos cientos de dólares en la instalación de un desmenuzador de papeles en la oficina? No No está en la lista de útiles de oficina autorizados.

¿Por qué no instala un dispositivo software para borrar la contraseña? No; hay otras cosas que demandan tiempo. Mire a su alrededor. ¿Cuántas contraseñas sparecen en el tablero de

# Automatización

## Transmisión de imágenes por vía telefónica

Junto con la reproducción de las primeras imágenes recibidas y transmitidas entre Kyoto (Japón) y Buenos Aires para uma demostración del funcionamiento de la nueva máquina DEX 4100 de comunicación vía facsimil hemos recibido información acerca de este nuevo producto ofrecido por Burroughs S.A. que ya se está co-

mercializando en el país.

Se trata de una maquina cuyo tamaño permite ubicada cómodamente sobre un escritorio,
que puede emitir y recibir facsimiles operando sobre las líneas
telefónicas normales. Trabaja
con una amplia gama de grises
lo que permite reproducir textos, dibujos, fotografías etc.

El equipo puede operar en forma automática es decir, responder el teléfono emitir o recibir según se requiera y desconectar al terminar la comunicación, sin intervención humana. Esta diseñado para satisfacer requerimientos de alto volumen y para ello posce dispositivos de alta velocidad y seguridad.

Existe un control electró-

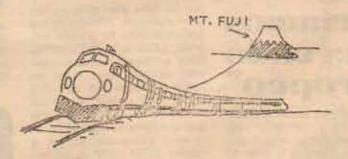
Existe un control electrónico de circuitos que permite al equipo que esta recibiendo adecuarse a la velocidad del equipo transmisor y adecuar la resolución. Además hay compatibilidad con otros equipos de la misma marca y con equipos de otras marcas. RECIDIO DETAE RISTO (JAPA.

TO MR. CARLOS PEDREIRA

YOUR MESSAGE AND NICE ILLUSTRATION WERE RECEIVED VERY CLEARLY AND SHARPLY.

HOW NICE DEX MACHINE IS &

FROM KYOTO IN EARLY AUTUMN MURATA MACHINERY LTD. T. KATSURA



### Primera

La primera sala de redacción electrónica conocida por la
industria funcionó durante la
27a. Asamblea Anual de la Sociedad Interamericana de Prensa, celebrada en Chicago, E.
U.A., hace más de 8 años. Estuvo encargada de producir un
periódico en des idiomas que
informó a los asambleistas del
desarrollo del evento y, en forma sumaria, de las más importantes noticias mundiales. El periódico llevo el nombre de "El
SIPeño" para su edición en español y de "The Daily SIP" para la edición en inglés:

El sistema lo formaron máquinas video de escribir, un aparato de lectura óptica de carac-

# delincuencia

DE HOY ES XXXX?

"Proteja los datos" aconseja al memo. ¿Es por eso que todos los programadores tienen rollos de cinta en sus escritorios totalmente abiertos? ¿Es por eso que los operadores abren el almacenamiento del sistema y van dejando al cliente como duefici del sitio?

"Proteja el acceso a la sala de computación" aconseja el mimo. ¿Es por eso que la frase CENTRO DE DATOS se exhibe afriertomente a la entrada del safon y posiblemente en al edificlo? ¿Es por eso que las puertas están abiertas para que entre cualquiera?

'Controle las líneas de comunicación" aconseja el memo. (Es por eso que el número de computación difiere solo en un dígito del número principal de la compañía?

se a nuestros mejores esfuerzos, los centros de cómputos siguen siendo bombardeados en algunos lugares el mundo

En el número 2 de MI dedi-

cábumos la primera página a se Ralar la computación como un

hecho cotidiano: su presencia

estaba en la tarjeta del Prode

y la Quiniela, en las terminales

de los múltiples bancos y finan-

cieras que trabajan a plazo fijo,

en las pantallas de video de las

líneas aéreas, en los múltiples

equipos de computación que se

muestran hacia la calle y en los kioscos a través de nuestra pu-

Nos referiamos también al hecho de la mención frecuente por parte de los diarios, espe-ente a nivel de noticia sen

Esto ocurre porque en gene-

Lo que no imaginábamos al

ral todo lo que tiene que ver

con la computación tiene "gan

escribir esta nota es que la in-

formática entraria en los diarios

blicación,

Auditores: manos a la obra

Los datos y los programas continúan siendo víctimas de despojo. La gente sigue usando los sistemas para desviar fondos de las empresas hacia sus propios

Y nosotros, ¿qué hacemos? (Unicomente REACCIO-NARI Cerrar el establo después de que han robado el caballo. (Por que? Porque no tenemos concepto alguno de lo que vale un sola dato, ni de lo que valen dos datos puestos uno junto a otro, ni de lo que vale un archivo para la empresa que debe apoyarse en esos datos.

El establecimiento de normas por parte de los elementos criminales puede parecer invisible, pero es muy real. Algún día, alguien va a escribir un libro de normas para la estata y el abuso en el campo de la computación: Mientres tanto, deberíamos reconocer que esa gente está haciendo por nosatros lo que no somos capaces de hacer nosotros mismos: estan escribiendo un conjunto muy completo de normas para sistemas, dólar por dólar.

La Caja Nacional de Ahorro

Postal fue estafada con estilo

informático. Empleados de di-

cha institución, uno de los cua-

les era programador analista del

centro de cômputos, aprove-

chando su profesionalismo reali-

El modo operativo era el si-

Se abrieron 6 cuentas de

familiares de los implica-

Sobre dichas cuentas se hizo ingresar dinero in-gresando información al

computador sin realizar obviamente el ingreso de

Sobre esas cuentas se or-denatori unas veinte ex-

El monto total de lo defrau-

zaron el fraude.

dinero.

tracciones

No resulta claro si éste es el primer fraude informático descubierto. Hace cerca de un año se comentó una maniobra dolosa en un importante banco y los medios periodísticos hicieron referencia al hecho de que el principal responsable estario vinculado al equipo de compu-

De todas maneras sea esta la maniobra que tenga el dudoso honor de inaugurar la serie (esperemos que reducida) de delitos informáticos, es la primera donde se exponen con absoluta claridad los mecanismos utili-

Desde el punto de vista computacional quedan algunos interrogantes flotando:

> équé tipos de controles habia tomado la CNAP

que ya provoca tantas preocuarribado e nuestras playas.

Veremos dentro de poco en

jueces y abogados mirar con más atención toda la termino-

logía de computación. Pero por sobretodo la conclusión más importante del hecho es recalcar la fundamental importancia de los controles que se deben implementar y la importancia creciente de la suditoria de sistemas, que entraria a colaborar estrechamenta con

Aparentemente las acciones defraudatorias comenzaron los últimos meses de 1978 y recién fué advertida por la CNAP en noviembre de 1979, efectuándose la denuncia el 21 de noviem-

¿Tiene la CNAP montada una auditoria de siste-

Bien, el delito informático paciones en otros países ya ha

la augusta majestad de los tribunales, palabras como cinta magnétics, bit, byte, programs, y otras que harán su estreno.

También veremos sin duda a

la auditoria clásica.

En resumen: Auditores, manos a la obra.

bre de dicho año.

zados para realizar el fraude.

para que esto no suce-¿Guál fue el mecanismo

que permitió descubrir la maniobra?

mas para prevenir situa-ciones intencionales co-mo esta?

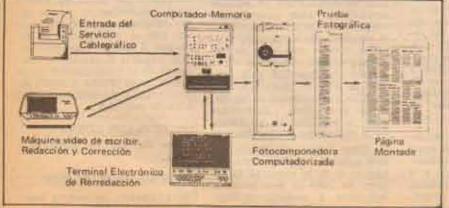
#### dado asciende a 65 millones por la puerta de la sección poli-Historia del Procesamiento de la palabra

# sala de redacción electrónica

teres y una computadora de composición. Se combinaron, redacción y composición en una

La sala de redacción de este modo, las funciones de electrônica funciono por primera vez en condiciones reales de

producción en la tarde del domingo 24 de octubre de 1971. en el Hotel Ambassador de Chi-



EL NUEVO sistema permitió el flujo directo de la información desde el cerebro del redactor si la columna compuesta sin el empleo de papel, ni cinta ni otros la sala de redacción.

# Una firma ofrece una posible solución a un problema actual

De la selección de noticias internacionales tratamos de volcar todo aquello que está próximo a arribar a nuestras playas. (según nuestra información) o aquello que por su importancia marca un hito en el devenir informático. Esta noticia reune ambas carac-

NEW YORK - El director de Decision Strategy Corp. (DSC), una firma de esta ciudad dedicada al software, piensa que su empresa tiene una respuesta a los problemas que afligen actualmente a la industria de computadoras - haciendo posible que los programas de aplicación on-line sean transportables a través de una amplia gama de opciones de procesadores, dispo-sitivos periféricos y de comunicaciones. La solución de DSC consiste en un sistema on-line para pro-

ceso de transacciones y deserrollo de software que aisla progra-mas de aplicación de su entorno operativo permitiéndoles funcionar en una variedad de sistemas de computadoras, minicomputadoras y, muy pronto, en sistemas de microcomputadoras. El director y presidente de la compañía, Michael J. Parrella, dijo que la demanda de esta clase de productos es de tal magnitud que podria convertir a DSC, una empresa con una antigue-

dad de cinco años, en "la compañía más grande de software". Los actuales concesionarios de software de "Terminai Application Processing System" (TAPS) incluyen vendedores de mini-computadoras, Prima and Harris, y firmas vendedoras de soft-ware, Management Science America (MSA), Pansophic Systems, Software Intornational y McCormack & Dodge, Las ventas du-rante el año cerrado en junio representaron USS 2.5 millones, USS I millón en el año económico 1978 y USS 600,000 en

Parrella expresó que su objetivo para desarrollar TAPS esa crear un método uniforme en la fabricación de software on-line de facil transferibilidad y manejo, a un costo reducido, utilirando los recursos disponibles y que funcionen en una variedad de sistemas a niveles tanto de hardware como de software. Se dice que el sistema TAPS reduce la farea de desarrollo en un 55 por ciento por medio de la creación interactiva de diseños de pantaliza y de bases de datos. Otros aspectos incluyen un "Multi-Tasking" y un lenguaje de recuperación muy fácil de usar soportado por un generador de informes en tiempo real.

Además de las minicomputadoras Prime y Harris, los sistemas, basados en TAPS sem portables a las computadoras IBM.

mas basados en TAPS son portables a las computadoras IBM (con una variedad de sistemas operativos, monitores de comuni caciones y sistemas de administración de bases de datos), Digital Equipment Corp. PDP-11, Hewlett-Packard HP-3000, Interdata 732 y minicomputadoras National CSS 3200. Actualmente DSC desarrolla TAPS para Series 1 de 18M. Parrella agrego que el software debería funcionar en otras tres máquinas para el mes de junico, probablemente en la VAX megamini de DEC y sistemas de Tapada le Waxa de Tapada le Maria de Ta

mas de Tandem y Wang.

El precio del astema de TAPS oscila en USS 25.000 por minicomputadora y en USS 45.000 por computadora, con descuentos de OEM disponibles. El astema admite programas de aplicación escritos en lenguaje COBOL, FORTRAN, PL/1, Pascal y

Parrella manifestò que, en este momento, los negocios de DSC se dividen equitativamente entre OEMS y grandes usuarios finales, con los compradores de OEM siendo las firmas de hardware y software on-line que aub-licencian TAPS a los usuarios finales conjuntamente con su software de aplicación. Una vez que haya TAPS disponibles para microcomputadoras durante el año próximo, Parrella dijo que espera se incremente el número de firmas de sistemas entre sus clientes.

Una de las maneras por las cuales Parrella considera que TAPS puede realizar futuros desarrollos en el campo de la computadora es su capacidad de procesamiento distribuido en datos. Ya que los sistemas de TAPS pueden conversar con casi to-dos los sistemas, expresó que TAPS puede usarse como la "goma" para unir los sistemas relacionados entre si que comprenden hardware, periféricos y software diversos.

Otra manera en que DSC se desarrolla para el futuro, dijo

Parrella, es mediante el diseño de hardware para la utilización optima del software.

Actualmente Zentec fabrica una terminal TAPS con las instrucciones de la DSC. Se estima que estará disponible en moviembre, con un precio de U\$\$ 2,400 y los descuentos de OEM

Un microprocesador TAPS de 16-bit, que presenta un procesamiento simultâneo antes que un procesamiento concurrente, se preve disponible durante el primer trimestre de 1981

La respuesta al procesador planeado ha sido entusiasta, dijo Patrella, y la empresa ya tiene un pedido de 5.000 unidades.

vez que el hardware de TAPS esté disponible para acompañar el software, el director de DCS dijo, "nosotros vamos a superar el desempeño de cualquier otro sistema de procesamiento de transacciones por un factor de dos."

Actualmente hay entre 400 y 500 instalaciones de TAPS, indico Parrella, con negocios divididos equitativamente entre computadoras y minicomputadoras. El director de DSC dijo que la empresa recibe una gran cantidad de pedidos de información acerca de TAPS y espera que se realice un mayor percentaje de

instalaciones de minicomputadoras en un futuro cercano. Importante es destacar que una de las firmas especialistas en la materia está efectuando arreglos a nivel de detalle para poder ofrecer muy prontamente esta linea en el mercado argentino,

En la génesis de las computadoras se entrelazaron tres inctures. La creciente complejidad de los problemas productivos en una epoca de impe-tuoso desarrollo de la industria, trajo aparejada la aparición de métodos más y más complicados para resolverios, los que a su vez necesitaron de herramientas de cálculo más poderosas estimulando de esta manera la sparición y el desarrollo de la máquina computadora. A su vez, el surgimiento de este medio de cálculo permitio afrontar nuevos temas que anteriormente quedaban fuera de nuestro alcance. Lo real es que el surgimiento de la computadora está ligado con problemas matemáticos y sólo después de cierto tiempo se la aplicó en el proce-samiento "masivo" de datos mquerido en los procesos de tipo administrativo que tiene lugar en las empresas-Sin embargo es característica en nuestro país la utilización de estos poderosos equipos especialmente en el área administrativo-contable dejando descubierto el otro aspecto, lo que se traduce en un subaprovechamiento de los mismos. Imaginese una maquina que realiza 1.000.000 de operaciones por segundo dedicada a imprimir recibos de sueldos o factu-¿Qué sentido tiene utilizar casi exclusivamente, para esas aplicaciones, una potencia de calculo tan enorme? Quedan entonces delineadas las dos clases de problemas más importantes en los que se puede utilizar con exito una computadora, problemas de tipo administralivo contable, en les cuzies se leen, archivan y comparan gran cantidad de datos, lo que determina una gran velocidad y capa-cidad de los dispositivos de enLa computadora, una impresora inteligente

trada-salida y de archivo, y problemas de tipo cientifico-técni-co que requieren la realización de gran cantidad de operaciones aritmeticas, generalmente sobre muy pocos datos lo que hace necesaria una unidad central de proceso veloz con una disponibilidad de tipos de operaciones sufficientemente amplias. Las computadoras actuales, en general, están equipadas como para poder desarrollar umbas funciones, y gracias a la multiprogramación, se puede realizar una mezcla de programas de ambos tipos a costo muy reducido

#### 2 - Aplicaciones no Admi-

Podemos utilizar la computadora en el control automático o semiautomático de procesos. Por medio de censores la ma-quina conoce el estado de sistema en cada momento y puede realizar acciones tendientes a mantener el proceso en el catado descable, o enviar ordence al operador humano con la misma

Asimismo, existe la posibilidad de emplear la maquina como herramienta para solucionar problemas de producción en forma "indirecta". En general, se trata en este caso de la evaluación de alternativas que se obtienen a través del proceso de transformación de la realidad en un modelo siguiendo los lineamientos estudiados por la "Investigación Operativa'

La investigación operativa es el conjunto de métodos que después de haber analizado, reLos autores tratan de demostrar las amplias posibilidades de las computadoras en programación matemática, uso Intimamente igado a la investigación operativa. Otro de los aspectos mencionados es la simulación, uso este "que permite estudiar situaciones complejas a traves de modelos simplificados de la realidad'

curriendo a las diversas disciplinas cientificas involucradas, las relaciones que unen a los factores de orden técnico o psicologico que concurren, en la formación de un fenomeno economico humano - se proponen, con el fin de preparat las decisiones que se han de tomar, determinar racionalmente las soluciones más eficaces o las más econômicas, haciendo un llamado a procedimientos estadísticos y/o matemáticos.

Entre las herramientes de la Investigación Operativa se en-cuentran la programación matemática, la simulación, la teoría de colas, de confiabilidad, de stocks, etc.

#### Programación matemática

La programación matemática consiste en hallar un máximo o minimo- de un funcional bajo ciertas restricciones. Esta es la manera matemàtica de expresar el objeto empresarial de "minimizar los costos" musimizar las ganancias", "reducir los des-perdicios", eto habiendo limi-taciones de capacidad de producción, materiales disponibles, miercado, etc.

En general, la programación matemática se usa con exito en numerous industrius, siendo relativamente fàcil de aprender y

Esta técnica se emplea no sólo para resolver grandes problemas productivos de las empresas -entendidas como un todo-, sino también pueden ser de suma utilidad para resolver problemas de envergadura mu-cho menor. Por ejemplo, en una firma de primera linea se pre-sentaba la siguiente dificultad en base a los pedidos del mes se plansfica la compra de bobinas de celofan. Esta se utiliza para confeccionar las envolturas de productos farmacéuticos, de alimentación, tabaco, etc., Tales envolturas exigen, cada una, un determinado ancho para su elaboración, acorde con la máquina de impresión a utilizar. El pedido incluye, además, la cantidad de kilogramos solicitada, la que en este tipo de industria puede ser modificada por la em-presa en hasta el 10 por ciento, a fin de adecuarla mejor a las características del proceso de elaboración.

Por su parte, las bobinas de celofán sólo se pueden comprar en anchos determinados - puesto que el proceso de producción del mismo no admite otra posibilidad-; para algunos tipos existe incluso una bonificación especial. Si no se utiliza, entontodo el ancho de la bobina comprada, el resto al quedar como desperdicio aumenta los costos de fabricación de las envolturas. La resolución del problema consistió en consecuencia, en combinar los anchos y pesos de los pedidos, a fin de planificar la compra de bobinas minimizando el porcentaje de desperdicios.

La función se definió entonces como el cociente de la suma total de milimetros desperdiciados en la bobina a comprar y el total de milimetros comprados, se confeccionaron varios programas -que se corren en una ter-

minal de TIME-SHARING- y que da como resultados listados con diferentes variantes de planteo de las compras y costos

La terminal es manejada por personal que no requirió ningún entrenamiento especial, ya que los programas "llevan de la ma-no" al operador. El tiempo to-tal de implementación del sistema fuè de alrededor de tres meses. Además, se mostro una ca-racterística de este tipo de sistemas: el retorno de la inversión se realiza, en general, con gran rapidez

#### Simutación

La amulación es una técnica que permite estudiar situaciones complejas a través de modelos simplificados de la rea-

La alea básica es trasladar las características fundamentales de sistema real en estudio a un sistema "simulado". Este último facilità el estudio a condición de que se comporte, en cuanto a for aspectos que interesa investigar, de manera "suficiente-mente parocida" al sistema real, Se torna así posible experimentar sobre el modelo, situaciones que a posteriori pueden producirse realmente, y elaborar mecunismos de respuesta teniendo a priori una idea aproximada de los resultados que se obtendrán Las posibilidades que ofrece

este metodo en la industria son amplisimas. Por ejemplo, en una planta en la que se elaboran una gran variedad de articulos, bajo diversos procesos de producción, el problema residía en reducir el tiempo de respuesta de la planta desde el momento en que se recibia el pedido hasta el despacho de la totalidad de los artículos solicitados. Para resolverio se desarrollo un programa que simula el funcionamiento de la planta, tenien-do en cuenta los distintos procesos de producción de cada articulo, todos sus pasos, los tiempos en cada etapa, etc. Con tal programa, fue posi-

ble simular, en contados minu-tos, la producción de la planta durante un uno entero y detectar qué etapas eran las que generaban las mayores demoras, en que condición se producían los cuellos de botella, etc. Además de esta información, se establecieron asimismo los tiempos muertos de cada equipo, las demons medias y máximas en cada etapa, los tiempos libres de las operaciones, etc. Sobre la base de ese programa y con un mínimo esfuerzo, se pudo estudiar la respuesta de la planta ante modificaciones de algunas condiciones, tales como la incorporación de nuevos equipos, el aumento del número de operarios, niveles más aitos de demanda, etc. Se obtuvo así información fundamental para evatuar la relación costo-beneficio en la implementación de las distintas alternativas consideradas para la solución del problema de la demora en producción.

Otro campo en el que hemos aplicado con exito esta técnica es el de la actividad financiera. Se trató de determinar la influencia a mediano o largo plazo de una decisión y/o de un

cambio de atuación en el mercado Una entidad entrega un balance y un flujo de fondos uno de ganancias y pérdidas proyectadas mensualmente, a lo largo de 1 à 2 años, partiendo de la situación inicial de la compañía, y los pronósticos de captación de fondos y tasa de la compañía. interés. El sistema calcula los movi-

mientos de fondos que se producirán mensualmente en esas condiciones, tomando en cuenta las limitaciones de encale minimo, restricciones legales, etc y distribuyendo los fondos entre las diversas líneas de crédito. En sintesis, la simulación es

una técnica que permite "jugar" con la empresa en la computadora, y observar como se comparte; permittendo detectar situaciones críticas y experimen-tar políticas de dirección, observando los resultados previsibles, antes de ejecutarlas en la reali-

#### Otros métodos.

No solo la programación matemática y la aimulación se utilizan con éxito. Existe una gran cantidad de otros métod que permiten modelizar y rescever situaciones: en un servicio médico de tratamiento intensivo de pacientes se presentò el problema de los horarios. En este caso, cada paciente tiene asignado un número de haras semanales con cada terapeuta prescripto por el tratamiento este problema, muy comun también en el sector de la educación donde se deben asignar gulas a profesores en determinados horarios es diffeil, sino imposible de resolver por métodos manuales en los casos reales.

En el centro médico se trataba de encontrar un horario semanal para cada paciente y cada tempeuta de manera que se cumplan algunas restricciones. (Por ejemplo, que un paciente no esté dos horas el mismo día con el mismo terapeuta, que se tenga en cuenta las restriccion de horario de pacientes y tel peutas, que hay! la menor can-tidad de horas "sandwich" en que un paciente no es atendido,

Para solucionar el problema se adopto un método muy simple, el que da resultados satisfactorios.

En este caso la computadora se hace imprescindible para aumentar la calidad del tratamiento al permitir una mayor intensidad y cantidad de horas que los pacientes reciben aten-

Estos ejemplos muestran la variedad de temas que pueden ser resueltos por la computadora y en los que esta se convierte en una maquina que aumenta en forma directa la productividad de los recursos disponibles transformándose así en una herramienta que actúa no sólo a nivel administrativo sino a nivel directamente productivo, de ahí que se hace necesario encontrar el tiempo y los recursos para transitar el camino del aumento de la productividad de la computadora misma a través de la utilización de métodos y modelos de este tipo.

DR. OSVALDO GOSMAN Socio Gerente de MAUTION

#### LIC. CARLOS ISACOVICH

Departamento de nuevos servicios de PROCEDA S.A.

# Vollie y The Librarian ahora en operación en series IBM 4300

Princeton, Julio 16. Applied Data Research (ADR) ha infor-nuedo que dos de sus productes con mayor mimero de instalaciones. The LIBRARIAN y VO-LLIE, funcionan bajo el sistema operativo VSE en los nuevos equipos de la serie 4300 de IBM con unidades de disco de tecnologia FBA (3310). A fines de junio un grupo de técnicos del per-sonal de desarrollo perteneciente a ADR Princeton viajo a Munich Alemania Occidental, para probar los dos paquetes de software, los caules representan aproximada-mente 5000 de las 10.000 instalaciones de productos de ADR. ADR considera ser el primer ven-dedor que posez softwars que puede funcionar en los nuevos ADR prepare cuidado

samente el viaje, Poco después del guanelo realizado por IBM el 130 de enero acerca de las Senes 4300 y VSE, ADR objuvo materiales técnicos detallados de IBM, incluyendo PLMs y microfichas para VSE, VSL/AF y VSE/POWER, Luego de un detenido malisis. ADR comenzo la reproanálisis. ADR comenzo la repro-gramación de las areas afectadas en The LIBRARIAN y VOLLIE probo estas modificacionas, en la medida posible, sobre un Sistema 370/138 con DOS/VS/PO-WER Conjuntamente con clio, se buscò una instalación convemente para efectuar una prueba en 4380/VSE ADR ha tramitado la adquisición de un 4331 y un 4341, pero la entrega probablemente no se realize hasta me-diados de 1980.

Ante la imposibilidad de ubi-car un cliente local para la pronia entrega de los nuevos sistemas IBM, ADR se dirigio a sus subsi-diarius del exterior. ADR/Alema-nia (con oficinas en Dusseldorf, Frankfurt, Hamburgo y Munich) logro ubicar una instalación para la pronta entrega del 4300/

VSE Una firma manufacturera obicada en las afactas de Munich un usuano del LIBRARIAN y VOLLIE, acordaron actuar como instalación Beta-tosi para los productos ADR. La firma alemana recibió su astema 4300 VSE (No. de Sene 17) en abril y lo integró a su production en junio.

El grupo de técnicos ADR llego la ciudad en la última semana

Durante más de einco días, trabajando todo el día, ADR lo-gro poner sus productos en opo-ración. Sin embargo se encontraton diversas áreas de problems. La mayoria de las cuales se debian a la lalta de coherencia entre las descripciones de las micro-fichas y los formatos reales de ciertos archivos y tablas VSI

Se encontraren soluciones provisorias, y tanto The LIBRA-RIAN como VOLLIE funciona-ban correctamente en el momen-to de partida del personal de

Durante la visita, ADR tuvo la oportunidad de realizar expe-nencias con VSE/ICCF, ICCF re-sulto desde el punto de vista del usuano ser muy similar a ETSS II, un programa FDP de IBM, disponible para instalaciones DOS/VS El VSE/IPF, usado pa-ra instalar componentes de sofiware de una cinta IPO/E, no estaba disponible.

ADR està planeando proximamente incorporar soluciones permanentes en su software para salvar las incompatibilidades en-tre DOS/VS y VSE. Se espera que The LIBRARIAN y VOLLIE se encuentren adaptados totalmente en el momento en que los embarques de los sistemas 4300/VSE comiencen a llegar las instalaciones clientes de ADR. Se espera que otros productos VSE de ADR se encuentren operando muy pronto.

# La autogestión y el centro de cómputos

Desde que me gradue en la universidad, hasta hace unos cinco años, cuando comence a adentrarme cada vez con más enfasis en el campo de la computación, siempre aprobe profesionalmente, como un principio básico, el de la autogestión de las diferentes áreas de la empresa. Ento no sólo se debió a mis conocimientos teóricos sino a les que podra corroborar casi a diario en diferentes tipos de actividades de distintas empresas Por supuesto que cuando hago mención a la autogestión, la hago, teniéndola en cuenta dentro del marco organizativo de la empresa, en otras palabras, hago referencia a la autogestión operativa de cada sec-

Más, cuando mis actividades dentro del campo de la computación me permitieron acceder a los niveles decisorios, pude eclar que en nuestro país, como en tantos otros de Latinoamerica, la autogestión en este sector era bastante relativa, encontrándola sujeta a un sinnúmero de prohibiciones en el campo de las decisiones que, finalmente, ataban al centro de computos a variables incontrolables, haciendo de este, un sector dependiente de factores internos y externos a la empresa.

Personalmente, antes de definir con claridad el perfil de dependencia que tienen actualmente los centros de cómputo, preferiría refrescar los tiesgos que implica la incapacidad de autorestión.

El no permitir que un sector de la empresa tenga un alto grado de autogestión operativa significa:

Imposibilidad de ejercer una correcta identificación de su sector con los objetivos de la organización.

2º) Imposibilidad de llevar a cabo una correcta planificación acorde con el crecimiento planeado para el resto de la empresa.

3º) Alto nivel de riesgo en cuanto a la posibilidad de contar con los requerimientos apropiados para su gestión.

4\*) Împosibilidad de efectuar cambios con la rapidez deseada.

De los puntos mencionados pueden desprenderse un sinnúmero de concluyentes consecuencias que hacen del sector centro de computos un área "mutilada".

Normalmente hemos escuchado, que en materia de trasferencia de tecnología hay que tener cuidado pues el desarrollo de otros países no puede ni debe compararse con el nues-

Esta afirmación es lógica y aparentemente correcta si es analizada fuera del contexto, es decir, si no recordamos que importantes firmas como LB.M., BURROUGHS, N.C.R., HONE-YWELL, WANG, HEWLETT PACKARD entre otras, están brindando excelentes equipos de avanzada y con un soporte apropiado para su normal desenvolvimiento operativo en nuestro país.

Sin embargo, cierta tendencia, quizás de neto corte teórico, hace que dicha afirmación agrupe un cierto número de parciales que, estiman como opciones de solución las siguien-

> Derivaries todos los problemas, tanto operativos de hardware como del software, al proveedor del computador.

 Montar una super organización con especialistas en todas las materias que le permita una verdadera autogestión, tanto para el mantenimiento de la instalación, como para el desarrollo de la misma.

Sin lugar a dudas, la segunda alternativa brindará al centro de computos un alto grado de autogestión aimque cabría reflexionar, ¿a qué costo? Si nuestra propuesta es tratar de brindarle conceptos que puedan ser útiles en el logro de una autogestión del centro de cómputos, nunca debemos olvidar que ésta deberá estar enmarcada dentro del ámbito de una correcta rentabilidad que solucione fa ecuación costo-beneficio de la mejor forma posible.

La primera de las alternativas es, en cambio, una buena base para perder la libertad de gestión, ya que sin poner en duda el alto grado de preparación y calidad, tanto de los productos como de los profesionales que se ofrecen por intermedio de los proveedores corrientes de hardware, no debemos dejar de tener presente que su objetivo, al igual que el de la mayoría de las empresas, es principalmente comercial.

Volviendo a nuestro objetivo temático podremos apreciar que, tanto por uno como por otro camino, no estamos satisfaciendo la ecusción micial que nos de libertad de acción dentro de un marco estable.

Como delineador de diferentes perfiles de dependencia, he considerado conveniente enumerar ciertas frases cotidianas:

- El sistema (computador) no funciona porque la unidad de discos tiene un defecto.
- El supervisor nos causa problemas con el monitor de... y tenemos parado el computador.
- No podemos procesar la aplicación porque la información recibida del sector no llegó a tiempo.
- 4) La asistencia técnica de la compañía. es muy mala, su software es excelente y su hardware también, pero tenemos problemas constantemente.
- Hay 5 ingenieros de sistemas estudiando el problema y no dan con la solución.

Obviamente todas estas expresiones pueden ser obsidadas teniendo en cuanta el "dividir para reinar", pues tendremos perfectamente sectorizados los problemas, cada uno bajo un responsable directo diferente y con la opción de continuar por otro camino, si es que alguno de ellos pone en riesgo nuestra operación.

La solución a este tema, en comunto, debe ser considerada compleja en función a las variables que involucia, pero bajo ningún punto de vista debe dejar de ser abordada frontalmente.

Desde hace más de 20 años. cientos de empresas se dedican constantemente a la investigación y desarrollo de equipos (hardware) y programas (software) orientados a brindar al usuario del centro de computos todos aquellos elementos necesarios para dimensionar su área de servicio, de acuerdo a las verdaderas y exactas necesidades de su empresa. Decenas de miles de computadores prestan sus servicios con equipamientos y software desarrollados por empresas especialistas en uno u otro tema. Es decir, la solución existe. Usted podría dimensionar el computador, tanto operativa como econômicamente, a sus requerimientos.

Mas el termino "podriu". que quiza deje entrever cierto condicionamiento, tiene su razon de ser al encontrar que en tal sentido en nuestro mercado no existen muchas compañías que ofrezcan las facilidades mencionadas. Esto es símbolo de un comienzo, de un comienzo halagüeño, que requiere de profesionales serios y competentes que presten dichos servicios y de un usuario convencido, tanto a nivel empresarial como técnico, que su norte es el de obtener del centro de computos, una productividad rentable. oportuna y consistente para la marcha de la empresa.

Es de destacar finalmente, que muchas empresas, principalmente aquellas que por su nivel de servicios (services bureaus) como por su envergadura o conocimiento a través de filiales radicadas en el extranjero, ya están actuando en tal sentido, para lo cual están instalando productos de probada eficacia internacional tanto a nivel software como a nivel de hard-

Recordemos que el centro de cómputos de nuestra emprosa es una herramienta muy potente al servicio de su funcionamiento integral y como tal, debe contar con la constante atención de su responsable para
brindar el apoyo requerido al
más bajo costo y con el más
alto grado de seguridad.

Antonio Sachie

Viene de pág. 1

# ¿Qué es un programa?

Para darnos cuenta del nivel de detalle que tiene que tener ese conjunto de instrucciones es necesario conocer cómo es una instrucción de computadora. Cada computadora tiene un conjunto o "set" de instrucciones que puede interpretar y ejecutar. Cada instrucción es representada poe un grupo de datos que, generalizando, suelen tener la forma.

OF A.B.C

OF (còdigo de operación) es un còdigo que indica la operación a ejecutar (vg. sumar, restar, comparar, transmitir o reclbir un dato hacia o desde un periférico, ir a ejecutar otra instrucción, etc.)

\* A y B son números que indican el lugar de la memoria (dirección) que ocupan los datos a ser utilizados por la operación u operandos (vg. lugar dende se encuentran los datos que se deben sumar, lugar donde de depositar un dato leido,

etc.)

• C es un código complementario, puede ser, por ejemplo la dirección donde se debe colocar el resultado de la operación una vez ejecutada.

Tanto los datos como los codigos están expresados en

El anterior es un modelo de cómo podría ser una instrucción de computadora, y en general son bastante similares. Existe una codificación propia de cada modelo de computadora, el conjunto de esos codigos constituye el llamado "lenguaje de maquina" o absoluto. Los circuitos de una computadora están previstos para funcionar unicamente en lenguaje máquina. Esto no quiere significar que no se puede programar en otros lenguajes más accesibles (de los cuales habiaremos proximamente), de hecho no se programa casi nunca en lenguaje de máquina, pero el uso de cualquier otro lenguaje implica necesariamente un proceso de traducción del programa a instrucciones de lenguaje absoluto. Este proceso se realiza a través de programas de tra-

#### LA CONFECCION DE UN PROGRAMA

Quedamos entonces en que un programa es un conjunto de instrucciones que indican paso a paso el proceso a seguir y que estas instrucciones son de tipo elemental, cada una de ellas indica una operación (sumar, testar, comparar, leer, etc.) y las direcciones de los datos con los cuales se va a operar. Debido a que las instrucciones que los componen son, como ya dijimos, ciementales, un programa es una construcción muy intrincada hecha con elementos muy pequeños.

La confección de un programa está a cargo de un progra-mador, el cual, una vez conocido el proceso a programar hara un esquema lógico del mismo (en general más de uno, hasta encontrar el que sea co-rrecto o el mejor) y lo codifica-rá en instrucciones. El programa debe estar hecho al minimo detalie, no se puede dejar nada sin Indicar y ninguna posibilidad sin contemplar, ya que una computadora no puede hacer nada que no se le haya indicado expresamente Por ejemplo, si le decimos que si el saido de una cuenta es positivo se debe llevar cabo cierto procedimiento y si es negativo otro, debemos in-dicar también que hacer si el saido es cero. La computadora no agrega ni modifica nada por

#### COMO SE PROCESA

Cuando el programa ya esta confeccionado, se ingresa en memoria por alguno de los medios de entrada (por ejemplo se lo perfora en tarjetas y se leen las mismas por medio del lector de tarjetas). Una vez cargado en la memoria, se indica que comience la ejecución. Las instrucciones serán ejecutadas de a una, en la secuencia indicada, hasta llegar a una instrucción que indique la finalización del proceso.

Hasta que un programa se considere correcto, o sea en condiciones de ser utilizado para procesos reales, se lo procesa con datos falsos, llamados datos de prueba que han sido confeccionados con la expresa intención de detectar posibles errores en la lógica o en la codificación. Después de detectados y corregidos dichos errores, el programa queda operativo o sea en condiciones de ser utilizado.

#### Bibliografia:

"Introducción a la programación" – P. Morange – Ed. El Ateneo

# VII Conferencia latinoamericana de informática

La Universidat Católica de Valpariso, Chile, organizo durante varios años seminarios internacionales de verano llamados Paneles de Computación.

En febrero de 1979 los mismos cristalizaron en la creación
de una institución internacional
permanente denominada Centro
Latinoamericano de Estudios en
Informática. Este tiene come
objetivo la promoción de actividades de astudio e investigación
en las ciencias de la computación
de los sistemas y su difusión en
nuestro continente.

stro continente, La Universidad Nacional del Sur y la SADIO, Sociedad Argentina de Informática e Investigación Operativa, han sido entidades fundadoras del mismo.

La primera actividad internacional del flamante Centro lo
constituirà la 7º Conferencia Latinoamericana de Informatica
que se realizarà desde el 28 de
Enero al 2 de Februro de 1980
en Caracas, Venezuela EL PANEL 81 serà organizado por la
Universidad Simón Bolívia, contendra varios seminarios técnicos
y conferencias, y se llevará a cabo en forma conjunta con una

muestra denominada EXPO-

El Presidente del PANEL 81 sum nuestro viejo conocido lutión Araoz Durán, uno de los primeros computadores científicos de la Universidad de Bs. As que actualmente está a cargo del Departamento de Computación de la Universidad Simón Bolivar.

Quienes descen obtener información adicional acerca de este evento, la pueden recabar en la secretaría de SADIO en Santa Fe 1145, 1059 Buenos Aires o al TE: 393-8406 en días hábiles de 15 a 20 homs.

Ateneo
"COMPUTACION - Introducción a su estudio" - EUDEBA



# internacional

# Parque computacional francés

	B 300/500	122
	the second factors	45
	8 1700/10/20	73
-	8 1800	13
뿌	B 2500	16
震		
$\simeq$	8 2700	55
=	6 3500	53
2	8 3700	45
墨	THE WHILE IS	1000
=	8 4700	40
m	B 4800	3
100	B 6700	8
		1000
	B 6800	3
	B 7700	33:
		100000
	Niveau 61	922
	Niveau 62	174
		176
	The state of the s	
	Hiveau 66	137
	Série 50	846
	G 100	691
	0.100	
	G 200	3
	G 300	14
	G 400	85
		1000
	G 600	30
	G 6000	59
00	Gamma 10	322
-	Gamma 30	32
63	H-105/115	9
~	H-110/120/200	18
		5
	H-125	
	H-1015/2015	2
	H-1250	11
	H-2000	115
		10 2 72 22 1
	Iria 42/45	145
	Iria 50	132
	Iris 55	45
		29
	Irin 60	12234
	Iris 60	91
	7720	31
	7730/35	66
	AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF	-
	7740	17
	Série 4040 (Siemens)	150
	Selle And (Stemment)	inn
	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	
	Cyber 71	. 1
	Cyber 72	- 16
		4
	Cyber 172	-
15	Cyber 73	- 1
- 13	Cyber 173	- 1
	Cyber 74	1 (
-	Cyber 74	100
100	J Cyber 174	2
C	3200	85
10	3300	3
NTDO: DATA		1.00
2		-91
C	8200	. 4
	6400	6
	6500	1

à	Cyber 74	. 1
	Cyber 74	2
KOL	3200	85
I	3300	3
z	3600	-91
5	6200	4
3	6400	6
	6500	1
	6600	19
	18M 32	279
	IBM 34	71
	IBM 3	857
	IBM 3/4	4
	IBM 3/6	362
	IBM 3/8	163
	IBM 3/10	973
		219
		587
		375
		307
		491
	COLUMN TOTAL	117
		328
	10.000	120
8	370/148	55
BM	370/155	215
	370/158	
	370/165	8
	370/168	.0
	3031	13
	3032	10
	3033	
	380/20	638
	ICL 10	41
	ICL 1500 (Singer)	25
	1901	89
	1902	59
	1903	27
	1904	15
	2900 (sans précis.)	11
	2903	156
	2904	20

U	Uliul liuliu	,00
-	eeni/A	4
	360/22	4
	360/25	146
	360/30	244
	360/44	16
	360/40	218
	360/50	78
_	360/65	39
$\overline{\circ}$	360/67	4
	360/75	2
	360/85	1
	360/91	-4
	1130	257
	Série 1400	53
	1620	18
	Série 7000	5
		_
	Century 100	79
	Century 101	12
	Century 151	2
	Century 200	18
	Century 201	5
	Century 250/251	. 6
無	Century 300	107
×	399/499	32
-	8200	29
	8450	1
	8550	8
	8580	1
	8570	1
	8580	2
	ALCO STREET, STREET,	200
		-
	1004	5
	9200	27
	9300	54
	9400/80	22
	90/25	4
0	90/30	42
4	418	10
3	1106	10
Z	1107	1
-	Control of the contro	13
	1108	- 0

1100/10 1100/40

Fuente: 01 Informatique

Nacional MI Nacional MI Nacional MI Nacional MI N

ENTREVISTA CON EL DR. BOSCH, DE-CANO DE TECNOLOGÍA DE LA UNI-VERSIDAD DE BELGRANO

P. Dr. Bosch, nos interesaria conocer

su carrera profesional.

R. Mi formación es la de la física nuclear. Tras haberme licenciado en Física, fui al Laboratoire Curie de la Sorbona, donde hice mi tesis doctoral con Irene Ioliot-Curie. Volvi ai pais dos años depués e ingresé a la Comisión de Energía Atômica donde desarrollé los primeros pases con el cincrociclotron que hoy cumple veinticinco años de vida; fui uno de los que estavo en la inauguración del ciclo-fron hace veinticinco años. Luego me perfeccioné en Berkeley, en la Universidad de California, en Física Nuclear, con la dirección del grupo de Glen Seeborg. Cuando regresé al pais, me dediqué especialmente a la enseñanza y a la dirección de investigaciones: trabajos de seminarios y trabajos de tesis:

En el año 1960 me incorpore a la Universidad de la Plata como profesor titular, luego, en el mismo caracter, me in-corpore a la Universidad de Buenos Aires finalmente, hace tres años, iniciamos en la Universidad de Belgrano la organización de la Facultad de Tecnologia. Se me ha designado decano de ella. Aquí fundamentalmente, en vez de enseñar Física, se en-seña Computación. La idea es que la Computación es actualmente una herra-

mienta básica para cualquier actividad científica, tecnológica y aún empresarial.

P. ¿Cuantos años hace que se implemento la carrera de Computación en la U.B.

R. Tres años exactamente. Se acaba de cumplir el tercer año. En 1980 inicia-remos el primer año de la Licenciatura. Los primeros tres años constituyen la carrera básica de Analista de Sistemas; luego de dos años más se concluye la carrera de Licenciado de Sistemas.

P. ¿Se forman analistas para la administración o computadores científicos?

R. Nuestra filosofía es completamente diferente a la que rige las carreras habituales. Nosotros formamos profesionales para el mercado. Fundamentalmente, aralistas de sistemas administrativos; no de-seamos formar calculistas científicos ni computadores científicos porque creemos "Nosotros profesiona para el me



que no hay mercado para ellos.

P. Los alumnos adquieren alguna experiencia de trabajo durante la carrera? R. Exactamente. Los alumnos tienen a

su disposición tres computadoras: una computadora central, instalada en el Rectorado con terminales interactivas en la Facultad, en el edificio de Teodoro García, en ese mismo edificio está instalada una computadora Century 100 para uso exclusivo de los alumnos; y en el edificio de la calle Amenabar tenemos una terminal de la compania Bull y dos microcom-putadoras, una Motorola y una computadora especificamente desarrollada para sistemas educativos. Tenemos implementado programa de instrucción asistido por computadoras en estas computadoras "stand alone" o sea autocontenidas.

P. ¿Cuantos alumnos se inscribieron

en el primer año de la s

R. La inscripción se anualmente. Emperant noventa alumnos en el mos a los ciento cincua año y doscientos cinc año y pensamo que en cribir unos current cincuents alumnos.

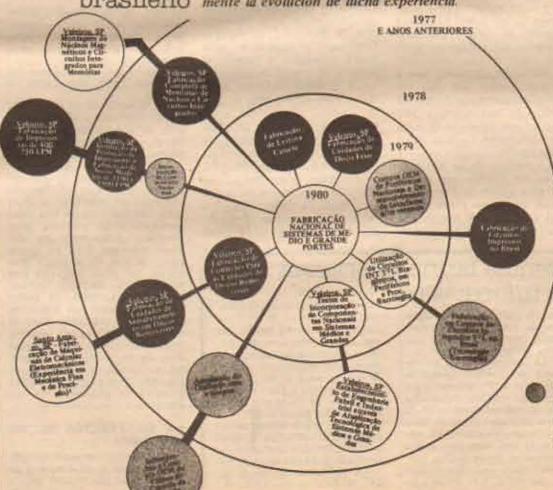
P. Con relación a la mática ya existentes e ubicaria a la de la Uni

R. Nosotros tenems cientificista. Las carres ahora en el pais son Ciencias Exactas de B Ciencias Exactas de I son de estructura cient mi juicio, porque data ta años- y con una fu

#### -Brasil-

Proyecto informático

El desarrollo informático brasileño es la experiencia más cercana que disponemos para usarla como punto de referencia de los proyectos y posibilidades de la Argentina en la misma materia. MI seguirà atentabrasileno mente la evolución de dicha experiencia.



#### Sadia compra el milésimo computa de Cobra

El grupo Sadis, con sede en Sante Catalina, Brasil, ecaba de adquirir su computador número mil, un Cubra-400, cuya comercialszación se inició en el veci-no país hace dos años y medio.

Refrendando la potenciali-dad de sus equipos con esta ad-quisición, el Grupo Sedia, se

terns Cobra de una CPU moria; una u de 10 Mb; 4 deo, dos imp 180 Cps y ot

#### Sueldos PD en Bras

Analista de sistemas (jr) Analista de sistemas (er) Programador Junior Programador Gerente de Analistas de Sistemen Gerente de PO

(Cies. Privades) USS 708,33 1010,37 566,87 783,33 2000,00 2.135,93

\* Las cifras na incluyen beneficios adicionales. La conver-sión a dófares tienen como base la razón de 30 cruzeiros por dolar.

de Data Nes Brand

de la Societ

COMPRA OEM DE PRODUTOS DE OUTROS **FABRICANTES NACIONAIS** 

**VENDA OEM** DE PRODUTOS A OUTROS FABRICANTES NACIONAIS E EXPORTAÇÃO

2908 2950 2960

# rmamos reado"

usted al respecto?

mática, la Computación es secundaria. En

cambio nosotros adoptamos un criterio di-ferente y único en el país: considerar a

la Computación como una verdadera cien-

cia y basar nuestra carrera en materias bá-

sicamente atinentes a la Computación, por

supuesto, extendida al Analisis de Siste-

mas. Nuestra idea es que debemos formar

analistas de sistemas para el mercado. Es

decir que tenemos una tendencia profesio-nalista y no cientificista, por lo cual mini-mizamos la parte de Matemática y maxi-mizamos la parte de Computación.

las mini y microcomputadoras, el profe-

sional de sistemas será innecesario para la

relación usuario-computadors, ¿qué opina

va a tener que especializarse en microcom-

putadoras, porque toda empresa, grande o

pequeña, va a basar su administración en ellas. Y creo que el analista debe desempenar un papel importante, porque él debe indicar primeramente que tipo de tra-

bajo se puede realizar en esa computa-

dora, como hacerlo y dar a los directivos

la información que requiere la empresa.

Es decir, el analista tiene que hacer la interfase entre el usuario y la computadora.

Yo creo que así como toda empresa, por

pequeña que sea, tiene un contador, toda empresa, a muy corto plazo, va a necesi-tar un analista de sistemas que le sirva de interfase con la microcomputadora. Por

eso, nozotros ya tenemos en nuestro curri-

culum de enseñanza "Procesamiento en microcomputadoras". Tenemos una mate-ria que estudia el "hard" de las micro-

computadoras y otra, que enseña su uso,

énfasis en la parte de computación y tam-

y sistemas. Y más que nada, sistemas ad-

ministrativos. Lo que nos interesa es usar

modelos administrativos, no modelos ma-

bien en la teoria de sistemas?

temáticos de tipo teórico.

quisiem decir acerca de la carrera

P. El curriculum de la carrera, ¿pone

R. Fundamentalmente es computacion

P. ¿Hay alguna orra cosa que usted

R. Es importante señalar que nosotros

también realizamos investigaciones en dos

aspectos relacionados con la computación.

Uno es la instrucción asistida por compu-

tadoras. Pretendemos desarrollar unidades

educativas tanto de computación como de matemáticas, que se implementen en la computadora. De manera que en cualquier

momento un alumno pueda sentarse de-lante de una terminal de microcomputa-

dors y ejercitar la lección que tuvo o que

hace ya en forma masiva en los EE.UU., donde hay grupos o centros de excelencia

que efectúan estas actividades desde hace

diez o quince anos. Nosotros ya hemos

hecho contactos y el año que viene nos

P. Se dice que con el advenimiento de

R. Yo creo que el analista de sistemas



ha ido duplicando s con ochenta o primer ano; lleganta en el segundo. ienta en el tercer 1980 yan a ins-1980 van a ins-

carreras de Infor-n el país, ¿cômo cersidad de Belgra-

s una filosofia no s instituidas hasta ientificistas la de ienos Aires, la de Plata y CAECE ficista - obsoleta a le hace unos treinrte primacia mate-

ador

de su noveno sis eta vez compreh on 64 Kb de me imminates de vi resoras, una de a de 300 1pm y e fichas magné

SUELDO\*\*\* (Adm. Nacional)

USS 1.569,50 B44:54 965,03 2.600.70

2.386.21

cifras son cortesía ed de Usuarios de e de Brasil. a. Allo de Janeiro,

visitarán profesores norteamericanos que estan dirigiendo proyectos de esta claso, para aumentar nuestro conocimiento

Tenemos además un laboratorio de microcomputación que desarrolla compu-tadoras y sistemas con microprocesadores, para requerimientos específicos de carácter industrial o empresario. Actualmente desarrollamos toda una serie de sistemas de computación para navegación serea, con destino a la Fuerza Aérea Argentina y pensamos que dentro de poco tiempo podremos hacer desarrollos de sistemas con microprocesadores para la industria.

P. ¿ Tienen también cursos de actuali-

zación para profesionales?

R. Si, Como labor de extensión tenemos cursos de actualización para profesionales en varios aspectos ligados a la computación, en sistemas administrativos, fundamentalmente y ahora vamos a tratar también de introducir la enseñanza de la Estadistica como disciplina horizontal, porque es indispensable que los analistas de sistemas y los ingenieros tengan cono-cimiento del tema, ya que se hace cada vez más necesario el tratamiento de datos estadísticos por computadora, Finalmente, lo único que nos falta y que pensamos muy pronto llevar a cabo, es el establecimiento de estudios superiores de cuarto nivel Queremos hacer doctorados, con títulos intermedios de "magister", como se hace en la mayoria de los países latinoamericanos y en Estados Unidos. Es el título equivalente a "master" Tendremos títulos de "magister" en tecnologías diferentes: aeroespacial, electrônica, comunicaciones, informàtica y también en siste-mas en general; en todo lo que sea necesario para el desarrollo del mercado.

Hemos, pensado no solamente en los cursos post-grado, sino en los cursos pre-grado. Queremos hacer cursos de preparación para alumnos de quinto año a punto de recibirse de bachilleres, en conceptos hásicos de Informática. Estos cursos se lla marán COBIÉM (Conceptos básicos de Informática); los dictamos para los alumnos del curso secundario que quieran in formandose, ver algo, para orientarse mejor en las carreras de Informática. De esa manera, cubrimos del pregrado al post-grado con extensión universitaria. Dentro de esta última, aparte de los cursos propiamente dichos, tenemos seminarios; seminarios internos, seminarios externos seminarios internacionales . . Y congresos tambien de interés internacional, como el que vamos a hacer sobre medios no convencionales de enseñanza. Ya tenemos programada para el primer semestre de 1980 toda una serie de seminarios, donde haremos hincapie, fundamentalmente, en la computación gráfica, Creemos que ani está el desarrollo explosivo de la computación. Todo la enseñanza, la industria, el diseño, se va a hacer por computación gráfica. La computación será una herramienta absolutamente escucial para la actividad del hombre. Uno de nuestros ingenieros se va a capacitar en computación gráfica en los Estados Unidos y a la vuelta, organizará cursos o seminarios de esa especialidad para el mercado argentino. La idea es completar los va a tener, en esa microcomputadora. Es un programa de largo aliento y de gran jerarquía que se hace por primera vez en el país. Por supuesto, no es original, se proyectos que nos faltan: el diseño asistido por computadoras y la manufactura asistida por computadoras. Asi, juntamente con la instrucción asistisla por computadoras, tendriamos una trilogia de actividades asistida por computadoras, que es nuestra meta para los próximos dos o tres

### Para Burroughs Argentina, 1979 fue un año de reestructuración operativa

Darante tado el año 1979 actividades desarrolladas en la Amentina por Burroughs tuvieron fugar sobre la base de un plan de reestructuración operativa encarado por la empresa. La principal finalidad dei mismo ha sido mantener una finida comunicación usuario/pro-vecifor, adecuada a las innovaciones iconológicas que exigo la incorporación de nuevos productos y al constante desarrollo del mercado local.

Dando cumplimiento a este programa se svallearon lis si-guientes actividades:

En el Centro de Entrenamiento de Burroughs se dictaron 43 cursos para usua rios, con una adstencia to-

tal de 328 personas. Se implementó un sistema de consultas telefonicas tobie diversos aspectos rela cionados con seporte de sistumas, por el cual en la se-tualidad se está en condiciones de responder a más del 80% en el mismo molantandose significativamento las respuestas del 20%

Se dictaron 24 seminarios en Buenos Astrs, Cordoba. Mendoza y Rosano estos versuron, entre otros temas, sobre Base de Dates, Telelisoccap. A recurent on his

Con el fin de prestar mejor servicio, se puso en marcha un sistema de chafficación de clientes por tinea de ne-

Se instalo el Centro de Reparación Integral de Unidades de Almacenamiento de Información en Disco.

En lo que respecta a 1980, ya se han establecido los planes correspondientes ampliando los ejecutados exte año y en apoyo al fancamiento previsto de nuevos sistemas de compu-tación, lo que se hara cuincidentemente con sa prescria-ción al mercado internacional

#### -Lo que vendra-

#### El reconocimiento de voces en vías de uso comercial

El reconocimiento de voces (RV) se constituira en un medio efferat de entrada de datos comerciales para ciertas aplicaciones en los próximos años y ocupara un innortante lugar en el PD, ameue no podrá emular las capa-cidades del desempeño del reconocimiento optico de caracteres o la perfo-

An lo afirmo George Glazer, presidente da Centigram Corp, en su di-sertación sobre "Sistemas de primes nivel para aceleras y perfeccionar la entrada de datos". He aquí un resumen de dicha conferencia:

Aunque la mayor parte de la gente prefinte comunicarse por medio de la pulabra, los datos pueden ser leidos o mecanografiados con más rapidez de lo que pueden ser dichos y comprendidos. Las tecnologías de reconoci-

de lo que pueden ser dichos y comprendidos. Las tecnologias de reconocimiento óptico (OCR) y la de perforación siempte desempeñarán un papel en las operaciones de PD.

Sin embargo, el RV constituirá un importante sector de la industria de semiconductores en 1985. Los productos de ese tipo, a un costo aproximado de 1.000 dolares, harán proximamente su aparteión y siguiendo la tendencia de costos decrecientes que ahora se percibe, estarán en un precio inferior a los 500 dólares para 1982.

Texas instrumenta luc. IBM, Univac y Rockwell international se encuentran entre los fabricantes más destacados que desarredan esta tecnologia. Actualmente TI es el fider en estas investigaciones, pues ya ha implementado SR en un chip LSI.

mentado SR en un chip LSI.

Presintiendo que el RV puede tener cierto valor para fines inditares o
de inteligencia, la Agencia de Proyectos de Investigación Avanzada (Arpa)
del Penrigono ha invertido hasta abora 13 millones de dolares en "reconocimiento del terreno".

Las aplicaciones del SR se emplearán también altí donde ti usuario pueda obtener provecho de la indagación en lenguaje común, que deja libres las manos del operador, tal como ocurre en tareas de cirugia o de

deposito de materiales.

Dentro de diez a veinte años, un hombre de negecios podra hablar a una maquina de escribir y recibir de ella una copia clara de lo que fia dicho En el futuro próximo, servirá como medio de atentificación.

Para lograr acceso a información reservada o a lugares de acceso restringido, una persona se identifica vocalmente al sistema, que compara su voz con la grabada previamente en sus registros de bibliofeca por la misma voz con la grabada previamente en sus registros de bibliofeca por la misma persona. Una comparación positiva de ambos ejemplos permitirá que se ob-

persona. Una comparación positiva de ambos ejemptos permitira que se una tengan datos o que se abra una poerta.

Este principio es análogo al de la vérificación automática de firma. (escrita) inventada recientemente por IBM. Comparando ambes controles, se comprueba que el vocal ca más economico, ponque se necesitan menos de 100 bytes de información para codificar una identidad vocal: una firma, en cambio, precisa ahededor de 900 bytes.

La mayoria de los negocios se cenducen con un vocabulario de unas unit palabras, un límite que había de un intelecto comercial hastante mediocre. Ese límite es el que alcanzará probablemente el producto SR en los areacimos dies años.

El problema más critico que afrontan los investigadores en este terre-fei en el de la variabilidad de la vez humana. Un individuo sereno y so-heio, primusera un determinada palabra de un modo diferente de lo que la diria si enterieza obrio, cansado o enfermo. Los acentos son otra dif-mitad. Los astemas SR probablemente no registren tas vocas de quienes habian el idazera con un fuerte acento extranjero, como el de un frances habian el idazera con un fuerte acento extranjero, como el de un frances

Las aplicaciones científicas del RV pueden resultar difíciles dado que, por ejemplo, los digitos pueden ser confundidos cuando se pronuncian (so hie todo en inglés). La trecesa Aerea de los EE/UI comideran a les digitos de O a 9 como las catoros palabras más confundatas en las comunica-

Los costos en baja del handware y el aira de los sueidos del personal, extán reduciendo la demanda por la tecnología de perforación y al mismo tiempo sumentando la del OCR.

If OCR permit que el documento fuente uiva como entrada, lo que entracenta un emportante adelanto comparado con la perforación. Con el OCR, no se necesita un manejo informedio entre el sussito y la maquina. De este mode se observa que las maceas tecnologías de sustitución como el OCR y el SR desemperaran un importante papel en el faturo.

# EDITORIAL EXPERIENCIA



#### NOSOTROS DESARROLLAMOS ...

tino y extranjero sobre la informatica. Edi ancon-frara orientación; puntos de visto, superencias y quizas la idea que tanto buscaba.



Gura anual que encorra información sistemática sobre todos los productos y servicios que se ofre-con en al mercado informático argentino. Estos productos estan clasificados por rubros y axiste además un indice analítico para que Ud. acceda a cualquier información con gran facilidad



Publicación numernal con formato diario donde encontrarà información reciente, periodismo hamor oferta laboral. Ud. podra seguir momento a momento la evolución del dinámico mercado informatico.



Departamento Libreria Ud. encontrara una cotección completa de libros de informática y disciplinas cercanas, además será atendido por gente especializada que lo asesorará en la elección de to que necesita.

... UD. ELIGE

Nuestra dirección: SUIPACHA 128 2º Cuerpo. Piso 3 Dto. K. 1008 - Cap Fed Nuestros teléfonos: 35-0200; 86-2494/2182.

# "El software es el futuro de la computación"

Continuación de MI, Nº 3

P. ¿Cômo promocionan ustedes el producto?

R. Hasta el mes pasado nuestra promoción, se había hecho exclusivamente por via directa: por medio de contactos personales o de una lista de correos que poseemos y a cuyos integrantes mandamos información. Pero desde mediados de noviembre hemos comenzado una campaña dirigida principalmente al empresarió y al gerente del centro de computos, con el fin de mostrarles que es lo que estamos dispuestos a hacer, con que apoyo contamos y cuál es la calidad de nuestros productos. Es importante destacar que con las cinco empresas que representamos, nos preocupamos de que los contratos firmados contengan una cláusula primordial para nuestro punto de vista: que nosotros no seamos simple y llanamente vendedores de un producto desarrollado fuera de nuestro país, sino que seamos una filial más de la empresa: si bien legalmente esto no es cierto, en el plano operativo contamos con el total y completo apoyo del fabricante del producto. Tan es usí, que en estos momentos tenemos dos personas de la firma Applied Data Research que están efectuando instalaciones y dando cursos a gente interesada en sus productos, se trata de productos que han sido liberados el mes pasado en Estados Unidos y se están instalando hoy acá. Creo que esa rapidez habla por sí misma de los intereses de nuestra representada y de los nuestros propios: poder brindar algo ágil y acorde con nuestra realidad. Otro dato digno de mención: como Ud. sabe, IBM ha anunciado la scrie E con la 4331-4341 y en nuestro país todavia no tenemos ninguno instalado. Sin embargo, la firma Applied Data Research, la firma Gincom System y la firma Johnson System, va tienen todos sus productos listos para trabajar en la línea E; es decir que llevamos un adelanto de unos seis meses con respecto al momento en que se efectue en la Argentina la primera instalación de esas computadoras.

usuario que compra un paquete de software? ¿Se adapta, tiene requerimientos especiales, pide

En primer lugar, quiero actararie que nuestros clientes son todos de primera línea en el ámbito del procesamiento. Todos ellos tienen conciencia de la importancia del software independiente y de que realmente les va a prestar ayuda, pero quiza no sapen exactamente cuanta ayuda les va a prestar. Lo que yo puedo decir es que inicialmente, el cliente ve el producto en relación directa, con un problema específico que il vive; pero todo software de

base està hecho para solucionar infinidad de situaciones y el cliente solo lo relaciona con un momento pico que lo incomoda y que quiere resolver. En ese momento no se contempla al producto en todo su potencial sino como solución de un deter minado problema; sin embargo, clientes de ya más de un año, han empezado a descubrir les otras facetas y se encuentran fascinados. Nosotros ya se lo habiamos dicho, pero preocupados por su caso específico, no vieron la realidad o no le dieron

P. ¿Es decir que es necesario

educar un poco al usuario? R. Yo no me atreveria a hablar de educar porque creo que el usuario argentino es un usuario sumamente calificado, que ha tenido que aprender sin tener con que y eso generalmente enseña mucho más que las lecciones teóricas; pero si diria que debe ramperse un paca más este hiclo, taren que es responsabilidad total y absoluta mente nuestra, y tratar de que year con mayor confianza este tipo de productos. Quizas sin habiar de los productos específicamente, pero si recordando que los centros de importancia mundial consideran estos softwares como herramienta cotidiana. Le puedo decir que las cinco empresas que representamos tienen unos veinticuatro mil clientes. De ese número, mas o menos el 70% tienen computadoras 18M En Estados Unidos hay aproximadamente doscientos cincuenta casas que se dedican pura y exclusivamente al desarrollo de software, tanto de base como de aplicación. Esto le tiene que plantear al mercedo interrogan tes serios. ¿Cómo viven esas empresas? ¿De que viven? ¿Porqué el software independiente tiene más de veintiginco mil usuarios? ¿Por qué el 70% de esos usuarios, que puede usar software de IBM, paga un precio mucho más alto por otro? Ese tipo de incognitas las responden, no mis palabras, sino publicaciones internacionales como Datamation, Computerworld, Auerbech, o aqui en la Argentina en la GAVI, Computadoras y Sistemas y ahora Mundo Informático; en ellas se puede apreciar que en este campo hay una mayor continuidad de producción.

Los usuarios no deben pensar que estos paquetes tienen solamente una función especifica; es cierto que se puede comprar una rueda para el automóvil con la intención de llegar desde el cruce de Las Armas hasta Mar del Plata; pero también puede comprarse para que sirva durante 40,000 km. La rueda es la misma y sirve para las dos cosas. Uso esta metáfora

para que se comprenda que lo mismo pasa con el software.

P. ¿Cômo ve Ud. el mercado de computación en la Argentina respecto de las mini-computadoras?

R. Las minicomputadoras -actaro que voy a dar una opinion estrictamente personalson actualmente un "boom" en la Argentina Y como todo "boom" es difícil de definir. porque está rodeado de confu sion Existen numerosas empresas, numerosas marcas conocidas y desconocidas que comer cializar minicomputadoras. Pero yo estoy completamente seguro de que la minicomputadora cumple con un requerimiento que es momentárico y especifico. El hombre que no tiene una minicomputadora y hoy la adquiere, es el potencial usuario de un computador grande el día de meñana. El hombre que va tiene una minicomoutadora y compra otra, tierre una empresa en crecimiento y va a liegar a un procesamiento distribuido con un computador grande. El hombre que tiene un computador grande y compra minicomputadoras, es un hombre que ya está en el procesamiento distribuido. La que quiero decir es que la minicomputadora es un complemento en un sistema de computación y no una nueva forma de encarar la computación. Lo que sí es una nueva forma, es la tecnología que trae incorporada, pero esa tecnología se refleja también en los computadores grandes. La gran rebaja que se comprueba en los grandes computadores, en la serie E de IBM por ejemplo, o en Burroughs, o en National, en cuanto a precio, se debe a que el hardware cada día se hace més barato por el progreso de la tecnología y esto también se aprecia en las minicomputadoras. Lo que ocurre es que como todo "boom", repito, trae confusión, la gente se acostumbra a evaluar las posibilidades de hardware mediante el uso de cierta terminología; por ejemplo, cantidad de memoria disponible, o software que puede manejarse; pero la productividad es siempre el resultado de la conjunción de ambas cosas, del hard y del soft, con las posibilidades de procesamiento; es decir que el minicomputador siempre seguirá siendolo y el computador central va a seguir existiendo sin lugar a dudas. Ahora, si usted quiere saber nuestra posición empresaria con respecto a las minicomputadoras, puedo decirle que estamos a punto de cerrar tratativas con una de las mas importantes compañías americanas productoras de software para minicomputadoras (cuyo nombre por ahora me reservo). Y como novedad, le comunico que el software que producen funciona tanto en una minicomputadora, como en una 3031 de IBM; esto parece imposible, pero tiene nombre, existe actualmente en Estados Unidos, es una empresa que tiene dos años. El primer año vendió por valor de

u\$s 600.000; el segundo año,

por valor de u\$s 1.800.000 y en

lo que va de este año ha vendido por valor de u\$s 4.000.000 lo que habla de su importancia. Esta compañía está en la nueva tendencia en materia de software. Et software es al futuro de la computación. El hardware va a ser cada día más barato y el software quiza sea el elemento de mayor peso en los costos, pero va a poseer algo fundamental: la posibilidad de tener el mismo software del principio al fin. Por supuesto que el hardware lo limita, en una mini no se puede hacer lo mismo que en

P. Respecto del software que comercializan empresas argentinas, ¿usted cree que presentan competencia al software importado?

R. Creo que existen muy pocos paquetes fabricados en la Argentina en lo que a software de base se refiere. Donde si existen muchos intentos, es en el terreno del software de aplicación. Personalmente, opino que en los que he podido conocer, persiste al inconveniente que ya habi'a mencionado con anterioridad: la rigidez que presentan esos productos. No digo que sean absolutamente rigidos, pero si que requieren una adaptación; esto no quiere decir que estoy en contra de ellos. Al contrario, mantengo excelentes relaciones con esta clase de profesionales y pienso que deben seguir en ese camino, porque les permitiră adaptar paulaținamente su producto a una realidad flexible, que es lo que se necesita en el centro de computos. Todos nosotros, hasta los más jóvenes, hemos visto destitar muchos modelos de computadoras ante nuestros ojos. Tomemos la empresa líder en computadoras grandes, la IBM: hemos visto la seria 1401, la 360, la 370 y ahora acaba de salir la serie E. Ese tipo de evolución necesita un acompañamiento, acompañamiento que a su vez, marcha al ritmo de crecimiento de la empresa. Es decir que pensar en términos rígidos, hoy, es equivocarse. Lo que ocurre es que como en nuestro país el desarrollo del software está en sus comienzos, no se pueden hacer inversiones cuantiosas, como en otros lugares y empezamos con sistemas rigidos, que se van a ir adaptando poco a

Pero volviendo al quid de su pregunta: creo que no somos competidores de ninguna empresa argentina productora de software, porque nos dedicamos especialmente a software de base v aquí ese software práctica mente no se desarrolla. Creo que hay dos o tres paquetes muy pequeños, muy específicos, que sé que andan muy bien, pero nada más.

P. ¿Hay algun otro dato que

la interese agregar?

R. Una de las cosas que quisiera fograr, como persona y profesional, es un mayor interés del empresario en lo que respecta a computación. Históricamente, el empresario ha visto el centro del cómputos como una caja negra y ha pensado que tiene en él un buen técnico que le soluciona las cosas. Eso, creo, es la madre de les principales males que afligen al centro de cómputos y también, por ende, al empresario, al gerente del centro de cómputos y a la empresa toda. Primeramente, por que el empresario desconoce la capacidad del centro de computos y el campo que abre a las posibilidades reales de su empresa. En segundo lugar, porque en función de ese desconocimiento, abriga ciertas dudas sobre la posibilidad de ejecutar un control de gestión sobre una de sus gerentes, esto es, el gerente del centro de computos. Aunque pueda parecer molesto para al gerente del centro de computos, que se lo controle, por otro lado, ese control permite que se lo conozca. Porque hay una especia de vacio entre el gerente del centro de computos y el empresario, la que produce diversas actitudes entre mis colegas, los garentes. Hay quien discute constantemente con el empresario, tratando de demostrarle cuál es la realidad; felicito a los que adoptan ese criterio, pero creo que es una situación que no debería existir. Nes el gerente, sino el proveedor hardware y el de software, los que tienen que demostrar al empresario que todo eso no es tan complicado y que es el quien debe tomat las decisiones y estar más en contacto con ese aspecto de su empresa. Por supuesto, no va a decidir en la faz técnica, como no decide el gerente general de la Ford si la puerta de un Falcon Ileva catorce o quince tornillos. Eso lo decide el ingeniero; pero lo que si debe saber es a que máquina se le van a colocar los tornillos y por que el número elegido es el mis conveniente:

Volviendo a las diversas actitudes: està también el gerente que por temperamento, o simplemente por cansancio, per no discutir mas, cae en la Ese hombre resta capacidad de desarrollo al centro de computos y por lo tanto, a la empre-

Por último, existe el hombre que tiens via libre. Ese gerente de computos que todos quisiéramos ser: el que cuenta con el total apoyo del empresariado. Este es el caso, generalmente, de las empresas extranjeras con filiales en el país, que cuentan ya con la aprobación de los centros de estudio de las casas matrices. Ellos pueden actuar según su criterio.

Yo considero que el computador es el alma de la empresa. ¿Por qué? Porque está capacitado para procesar la información total que la empresa pueda requerir Entonces tener sector capacitado para ayudar a la productividad de la empresa; a la toma de decisiones, al manejo administrativo, al mantenimiento de una línea de producción en funcionamiento mediante computadoras analógicas y no darle la importancia que dicho sector merece, es --en cierta medida- restar capacidad a la empresa, hacerla menos rentable. Esa es mi principal preocupación. Conseguir que el vínculo empresario-computador sea mucho más fuerte que el que existe hasta ahora.

IWO DATA SISTEMAS Y PROCESAMIENTO DE DATOS Av. de Mayo 1411 - Piso 1" Of. 4 (1055) T.E. 38-8298

ANALISIS Y PROGRAMACION COBOL RPG II GRABOVERIFICACION EN DISKETTES Y CINTAS BLOCK TIME S/3 Y S/34

# "Deberiamos emular al Mercado Común Europeo"



Dr. Jorge A. Cassino Fresidente de Cassino-Tomassino S.A.

Viene de par 1

gicos entre Francia y Argentina. En mis contactos con el Sr. Perry en Paris, tuve oportunidad de visitar algunas instalaciones. Por ejemplo, en el equivalente de lo que para nosotros es la Caja de Pensionados y Jubitados, trabajan con un sistema de teleprocesamiento a tiempo real interactivo para el total de Francia, con sistemas bastante similares a los nuestros, pero con la ventaja de poseer una red telefonica mucho más eficiente. Trabajan mucho con banco de datos.

Trenen mucho interés por lo que va a suceder en Argentina. Quiză su mayor sorpresa haya sido el comprobar que técnica-

mente no estamos atrasados en el grado que ellos suponían Ahora están convencidos de que fa coparticipación franco-argentina debe partir de un intercumbio de recursos humanos: Es notable comprober que en Europa el problema de los recursos humanos es similar al nuestro... Es decir, gran demanda y poca oferta. Además el bajo costo de los equipos y la necesidad imperiosa de seguir automatizando. Esta intención de automatizar encierra la ventaja que las compañías europeas tienen frente a las argentinas: allí la información está a disposición del hombre, mientras que nosotros seguimos pensando que el hombre está al servicio de la información. Es decir: no sotros todavia no podemos manipular la información, sino que estamos aun en la transformación de la información. Ellos ya tienen la información a su servicio, eso es lo importante.

Nuestro futuro socio, -digamoslo así porque no hemos llecado todavia a acuardos, salvo en los espectos generales- es uno de los grupos franceses más importantes. Su desarrollo en la plaza francesa es similar al nuestro aqui; hace dos años que ejerce actividades, factura custro millones de francos por año laproximadamente un millón de dôlares) y trabaja haciendo intercambio con toda Europa, fundamentalmente con empresas de España, Francia y Afemunia. Ha establecido ya contactos con Japón y ahora con nosotros, en Argentina. Es decir, que con esta empresa podriamos participar en Informatico en todas partes del mundo. Reitero que estamos aun en la etapa de las cartas-intenciones y en considerar como nos vamos a complementar, pero creo que todas las tratativas hun sido sumamente auspiciosas.

P. ¿Qué considera Ud, que Francia puede aportar al progreso de la Informàtica en la Argentina y qué es la que nosotros podemos ofrecerie a

R. Creo que Francia puede sportar fundamentalmente, su concepción de la que es informática: es decir el manejo del volumen de información, Y su imperiosa necesidad de automatizur todos los procesos. Sin lugar a dudas, lo que nosotros le podemos ofrecer son recursos humanos y gran experiencia en operación de sistemas, además de la intulción que tiene el hombra argentino, lo que le permite amoldarse rapidamente a cualquier situación. Entre am-

conjunto interesante. P. ¿Es decir que el aporte frances seria tal vez mis filosofico que tecnológico?

bos podriamos amalgamar un

R. En mi opinion, si. Yo no creo que técnicamente -de acuerdo a la que he visto, no puedo ser tan taxativo- estén a la altura de otros países. Francia puede aportar una cierta tecnología, pero en ese terreno existe primacía en Estados Unidos y en Alemania. He tenido oportunidad de conocer tecnología alemana y creo que es más avanzada que la francesa. Reitero que es una visión puramente personal. Seguramente algunos de mis colegas pueden no estar de acuerdo, pero esa es mi opinión conforme a lo que yo he apreciado.

P. ¿Cree usted que aparte ustedes han firmado estas reu- mucho intercambio.

niones han generado algunos atros convenios?

R. Tengo entendido que si por los comentarios de mis colegas. No podría arriesgar nombres de firmantes porque, mitero, yo no estaba en Buenos Alres en el momento de las jornadas; estaba mi socio, el Sr. Tomasino. Pero por comentarios dei Sr. Perry, hasta que el llego a Paris (y esto fue alrededor del 24 de diciembre) no había firmada más carta de intención que la nuestra. Esto podría indicar que no hubo un principio de acuerdo entre argentinos y franceses, però trasmito una versión que no es local. Según los comentarios locales, hay dos estudios que también han firmado convenios, pero desconozco el volumen y el monto. Quizas haya una mayor predisposición a firmar convenies con empresas americanas que con empresas francesas.

P. ¿Hay algo más que Ud. quiera agregar con respecto a este tema?

R. Si Creo que este tipo de intercumbio es sumamente positivo en una etapa de transición como es la nuestra en este año. Estoy convencido de que 1980 va a ser un año de muchisimo trabajo para las consultoras, va a ser muy crítico en cuanto a recursos humanos. Justamente vialó a fin de enero para asistir a un simposto de docentes de sistemas que se realiza en Caracas, donde sa va a tratar la gran escasez de recursos humanos en todo el mundo y se intentará trallar aigun medio para participar en su formación, por lo menos regionalmente Probablemente deberiamos emular al Mercado Común Europeo, en que se trata de utilizar el maximo de los recursos con el minimo de los esfuerzos y no desarrollar muchas veces productos para los mismos fines. Quizás entre nosotros esto se deba u que muchos empresarios quieren "el traja a medida" -como yo llamo a los sistemas- en lugar de comprarse un traje "de confección", que sale mucho más barato, rinde muchos más beneficios y a lo mejor cubre el 80% de los casos que se le presentan. El traje de medida exige muchos esfuerzos y lieva implicito el riesgo de quedar inconclusa.

Me purece que este intercambio va a aportar una concientización -no de los que estamos en el tema, porque ya sabemos que se necesita,- de donde estamos parados. Creo que no estamos muy lejos de la realidad, pero eso no quiere de cir que estemos muy cerca. Nos de las cartes de intención que falta bastante, sobre todo hacer

TE: 30-0514/0533

#### Parque computacional por empresas proveedoras y modelos de equipos

Fuente: Subsecretaria de Informática Secretaria de Planeamiento Fecha de Relevamiento: 1/4/79

BURROUGHS

MODELO DE EQUIPO	SECTOR PUBLICO	SECTOR PRIVADO	TOTAL
8-80	0	47	47
B-800	4	61	65
B-700	0		1
B+300	3	0	3
B-500	6	10	16
8-1710	5	26	31
B-1720	6	7	13
8-1830	1	4	5
6-1860	0	1	1
B-2700	D	1	1
B DO	1	1	2
8-3500	7	6	13.
8-3700	6	0	6
The second secon			
B-4700	0	3	1
8-6700	2	3	5
TOTAL	41	171	212

N.C.R.

MODELO DE EQUIPO	SECTOR PUBLICO	SECTOR PRIVADO	TOTAL
500	2	0	2
246			
315	1	0	1
615	10	77	87
8100	0	2	2
8200	11	117	128
	1		
8400	0	9	9
8500	2	7	9
TOTAL	26	212	238

## COMPUTACION ARGENTINA J.R.L.

Chacabuco 567 - 2º P. OF. 16 BLOCK - TIME S/34 GRABOVERIFICACION PROCESAMIENTO DE DATOS

# Los usuarios pueden automatizar todas las operaciones contables

(Como se compaginan las computadoras pequeñas, la distribución del procesamiento de daton y la oficina totalmente automuticada? Puede que halle Ud la respuesta a esa pregunta en la descripción de una oficina que tiene esta ciudad.

La operación, que se efectúa nin personal alguno, emplea una minicomputadors con an sistema de floppy disks además de un software para procesamiento de

pulabras y comunicaciones. Eficiente y econômics, esta instalación es el resultado de alrededor de diez años de experimentación a proposito del modo en que un contador profesional puede aprovechar mejor las computadoras, además de la acostumbrada teneduría de libros.

Quiza algunos comentarios sobre el sistema puedan interesar a los usuarios.

lin los últimos años, la carga

y al costo de la rarea documental contable ha subido astronómicamente. Lo carioso es que ello no proviene del procesumiento de transacciones habititales, simo de la proliferación de gente que unafina la información.

Parece existir and demanda insaciable por mas información y "controles". Las gerencias los planificadores, los auditores y los autoridades impositivas y de regalación aguen exigundo cada vez mayor información de las mismas transacciones habituales transca.

El costo que lleva a la obtención de esa información es alto. III personal que la realiza cobra mucho s nocesta costosos auxiparte del trabajo se sualtra manualmente. Los avances en productividad son minimos, hemos llegado al punto en que debe hacerse algo para outomaticar esta

#### Víctima obligada

El personal emplando es la escrima obligada de las compuradoras pequeñas. No hay modo de flexibilizar milicientemente el processmiento habitual para anticipus sus necesidades. El intento de suministrat acceso un line y canacidades de indugación y computación requiere un costaso sistema software y da ignalmente como resultado una degradación del comportamiento del sistema.

Una solución más efectiva en cuanto o gastos, sería la de hacer copias de los datos que se necesi tan y entregarielas a la gente para que ellos mramos manipulen las computadores pequeñas.

Hay uns cantidad de factores que indican como factible este enfoque. El trabajo contable exigeneralments concentration de datos. No necesita información que requiera capacidad de almocenamiento en el sistema como, per ejempio, nombres y da-tos. El almacenamiento en floppy disks es habitoalmente el más adecuado. Tampoco es crítica la velocidad de procesamiento.

Estamos contemplando la automatización de procesos manusles y el aborro de tiempo es crocial para los equipos más lentos. En realidad, is velocidad excesiva va en detrimento de cilna.

En la computación conversacional, existe una tendencia del issuario a creerie urgido por una miques y a seguir adelinte sin detenesse a pensar.

#### Dos contrariedades importantes.

El intento de automaticas cita área de trabajo tropieza con dos contrariedades importantes. La primera, que la mayoría de la pente no sabe dactilografía. La asgunda, que dicha gente no quiere tomas parte en la progra-

An la que se seliere al problems dactifográfico, parece prohable que en un cercano fisturo, cualquier interacción sería con la computadors, exigini que los usuarios sepan escribir a maqui-

La adición de software para procesamiento de palabras con corrección más un output alineado ayudara aun más a la conversión al mecanografiado y podría cambiar drasticamente la metodología del secretariado, Actualmente, la tendencia apunta e csezibir a muno les informes muy importantes para luego entregario al personal de secretaria que se encarga de mecanografiarios.

La experimena demuestra que con un software correctivo adecuado, conviene más redactar un informe inicial con la computadora que escribirlo a mano, mecanografiario luego, revisario y entregario nuevamente para su pasado en limpio tras introducir cambios. Con un software apropiado, un dactilógrafo mediocre puede producir un producto de salida de alta calidad y termina-

La otra contrariedad es la programación. Muchos jóvenes han aprendido algún tipo de programación en la escuela secuniaria. Cuando entran a trabajar en una oficina, no tienen opottunidad de apticar sus conocimien-

toe A tee biergeu El criterio generalizado en las oficinas es el de que la programarion atane solamente a los programadores. Esta actitud es on parte resultado del alto precio de ha computadoras y podría modificarse con el uso de los hardware actuales, mucho más bara-

Por ahora no podemos esperar que los ejecutivos de nivel medic se avengan a claborar su propia programación,

Para que este personal pueda recoger los beneficios que ofrecen les modernes minicomputadorss, habra que proposcionarie

un software apropuado, cota que no es imposible. Si bien hay diverios tipos de aplicaciones, la cline de tareas contables que realizan es, afortunadamente, titti-

Generalmente comprende el manejo de archivos: clasificación, extracción, comparación y resumen. Algunos paquetes de saftware de auditoria para computadoras convenacionales proporcionan una capacidad de munejo de archivos sumamente flexible y se speccia una continua aparición de otros paquetes sultware capo cializados. Se punden comprar ya, a precios ruscinables, paquetes para preparación de prestipuestos, pronósticos, distribución de gastos generales y preparación de informes especiales.

Listos paquetes, unidos a un sofware para compaginación de fextos, proporcionan gran capaci-

#### Vayamos al grano.

El grano de 10do esto es que ha Hegado la hora de consideras la instalación de oficinas individuales totalmente automaticadas. El costo total del hardware necesazio varia entre los diez y quince uni dolares, lo que equivale unos 400 dólares mensuales.

Cuando se compara esta cifra com lo que se paga a una secretaria ssixtente y se consideran las capacidades relativas, la oficina computarizada gana por varios largos.

En estes momentos, montar una oficina automaticada insunte bastante esfuerzo. Hay hardware apropiado, pero se deben hallar o dear programas. Son pocos los fabricantes que ofrecen combinaciones de computación y compaginación de textos. Suministranra pequeños sistemas comerciales, ya compaginadores de textos,

pero no ambos a la vez. Detie otorgane cierta atención a la interfase de la oficina con una base de dates común.

Sea como fuere, parece que ha llegado el momento de instalar oficinas automaticadas, Parece sensalo retirar de manos de los procesadores de datos los analisique exigen algunos programa poco usuales y entregárselos a los umarios que saben lo que quiesen.



#### OFERTA QUINCENAL\*

Cinta Magnática marca RZ 6250 testeada en toda su superficie a 9.042 F.C.J. 1 ANO DE GARANTIA

300 pies de longitud 400 pies de longitud u\$s 7.30 c/u

600 ples de longitud u\$18,50 c/u

Tel. 641-4892 INTERIOR: CASILLA DE CORREO 8. SUCURSAL 8

La oferta quincenal será renova la con la aparición de cala ejem-plar de MI mantenicado los preciot promocionales igual vigencia Los usuarios del interior podrais solicitar sies envios pen note v/o telefono. Los precios arran uniformes en todo el país

López Rayón: ampliación

López Rayón y Asociados, organización que desde trace 6 años yuntes en la Empresa moderna, la axperiencia asimilada por sus titula-

res en el último cuarto de tiglo enterior en materia de Sistemas y Procesamiento de Datos, ha reestructurado sus cuadros en función de las exigencias, características y posibilidades que presenta el mercado actual y futuro en muestro medio.

A tal fin en aux nueves y funcionales instalaciones en Cangalio 1610 Pisos 8° y 11° ha distribuido y redimensionado las áreas de Administración, Comercialización y Producción astructural y potencialmente capacitodas para asistir los objetivos previstos de cada una, bajo la supervisión de ésta última se encuentra el Centro de Computos con su novisimo 18M SERIES/1 el primaro en el país con 105,7 mb, en línea y 256 K de memoria además de pantallas de representación visual, cintas, impresoras etc

El Sistema fue dimensionado con miras a cubrir recesidades futuras, la instalación de terminales remotas en clientes son parte de los objetivos primordiales. Asimismo en el área comercial las innovaciones proyectadas para el año 1980 son según nos menificativa, cualitativa y cuantitativamente por los sistemas previstos, de vital importancia para logras las metas que se han fijádo.

La Computershred 1600 Una destructora de papeles de alta capacidad que ha sido

Desecho de papeles en gran escala

Los problemas de fisitación de información a vaveis de decumentos que se irren al cesto de papeles commentos que se irren al cesto de papeles commentos cada día. Es susecial tasa for documentos confidenciares mas commendos y que todos las borisdoces a copias esta destrución. Esta se epilica se tidos desposados y que todos las acestos destrucións destrucións destrución des

El Departamento de Pracesado de Debre es ona como afamente seligrana, particular-mente a se utilizar impresa de computodo-to para historios de clântica, maisteus, márge-des de gamencias, etc.

Copias Extras

No son tor originates has one carmen problems. Todas any zuidedness can elice. Son an cambin list copies adjecturales has par camen problems at dearnfular a la separa de pue a las tire. A la vetocidad actual de la impresoratinal, los impresos no dearnful se accelulare me fortos ademants y el despesaderse de adopte a current y el despesaderse de adopte accelulare en larros ademants y el despesaderse de adopte accelulare.



Especificaciones y Medidas



Le Computerchred 1600 adjustemes el pro-blama, en el acto, destruyendo values y va-lumencos material para tirar. A sezón de 110 per por missión communa de desecho en ti-ran de 4.4 mm. 114 1, De garganta de 16" y podernos mistar de 2.4 HP atmies hesto 30 hojar pos possión para una destrucción de

Acabado seudizado en color bene y pre-dra Mator de 0.75 HF, contente alternado 220/240 votr. 50 ciclos, o niem motor de 0.75 HP 110/115 volta, 60 ciclos, sepús se requiera. Um único interruptor protocrio bera mercha hacia adelante, para y marcha hacia atria. Decion separado para actor car-ca. Edia covetta de curso de tableo nere.

Cepanidad: 30 higus de 210 mm, de anche (8-1/4\*)

m ethores, no seeds necessis embusis

La Compatrativad 1980 es la maquina i deal para la destrucción centralizada de im-mersa da cumpatra dore sue puede ten-bido ocuparar con toda ferdidad de la de-tracción de la papalería en general de la

por panda, 25 hojes de impetare de com-putadora de 370 min. de anche 114.1/2."? por pasado fel tamaño más grande de om-preso de computadoral. Tamaña de gar-ganta: 406 mm. (16.7) de anche.

Median Ancho: 641.5 mm. (25.1/47) Profundad: 445 mm. (17.1/27) Afte robre of stant 245 mm. (37.1/47) Pan-Mégaine: 56.5 kgs. (124 librad) Stand: 12 kgs. (26.5 librad)

DISTRIBUIDORES EN TODO EL PAIS ROTOGRAFICA ARGENTINA SALC TERRERO 3140 - (1417) CAPITAL FEDERAL 7.8 58 -667 1/7702/3793



39. Sinóntmo usual de rquipos

electromecanicos

40. Miedo, aptension 42. Dulce y agradable. Sin as-pereza (plural) 45. Disminutivo cariñoso de

Pronombre personal de se-gunda persona en ambos

generos y número plural en dativo o acusativo

Dat la vuelta a una cosa Movimiento de la boca y

del rostro que denota sie-

Serpiente, culchra Designación de los espacies

entre registros de informa-ción en los soportes magne-ticos (inter record...)

20 Iniciales de un político norteamericano que ammio la providencia en el año 1945

21. Revistes de asfalto una co-

Artículo determinado fe-

menino singidar Instrucción de Cobol que

ordena dar salida a una in-

formación contenida en la

moinbre demostrative

29. Segundo nombre del pro-

Atta Rigirosa Regular.

sunto asesino de Martin

Levanta las velas, las ban-

Iniciales de República Ar-

C A

> N I

1

T 0

5

COD

P A

P

5

UNI

0 FRIO

RE

TE

J

5

0

R

D

0

OL

RA

60

R 0

DRAS OEM

C

A

RTRAN

CATO

N

E D

ARA

AD

16. Cuarta nota de la escala

musicul

Puntual

gentina

R E A

ε

D E A 5

Luther King

Ana

Sentimiento que inclina el animo bacia lo que la pla-

50. Mamifero camicoto planu-

grado (plural) Arma blanca recta do punta y filo con empuñadura (plural)

Iniciales de un conocido actor porteamericano. Ac-

tuo en Foctos humanos. 56. Lenguaje usado por espa-pos NCR

per N. R. Estado de Indechina, trega-do por el Mekong Iniciales de un tamoso por ta contemporarse minda Designacion de la fuerza arrestallada estadores.

airea militar teitimica. Velocidad maxima de transmisión de datos en o

desde la memoria de una initalación de procesamiento de datos.

66. Conocido service Bureau capitalino

Percibi el sonido

68. Planta de raiz carnosa ahu-sada comentible

#### VERTICALES

Lugar dondé se depositan los cuerpos inmediatamente después de fallecer

Adjetivo demostrativo

Percibia un otor En algunos computadoras uno de los dos elementos que ursen para definir una dirección en la memeria del operando de una ins-

Designación general de los programas. Lo que es inma-

Nombre de un vampiro que La solución titula una película de reen el pròximo cionte extrena

... Me quiere, no me quiere...

8. Sinonimo de carreis (torescet dia de la semana

10 Conjunto de dos maderos atravesados en X (plural)

Sigla de Sociedad Anómina Adjutivo demostrativo plis-

21 Designación de la Agencia que coordina la política energética de los principales paines consumitores de

22. Estado de una unidad de entrada o salida definido por el byte de dicha uni-

24 Castatidad, sucrso imprevisto

28. Proveedora de medios magnéticos en el mercado local Satélite de la tierra

Segunda nota de la escala

13 Carts de la bataja que tiena schalado un solo punto

Pequeño instrumento que

serve para httar

40. Cinta magnética (Inglés) 41. Afeitaré la barba o el cabe-

43. Pronumbre personal en se-

gunda persona 44. Nombre de las grandes lla-nuras berbáceas de Rusia

47. Quitad la vida

48. Iniciales de un escritor nor-teamericano (1874-1956) 49. Igualdad de nivel de las co-

51 Impresión repentina de

miedo 53. Forma teflexiva del pro-

nombre personal de la tercera persona en dativo y acusativo:

54. Situado

58. En ese lugat 59. Sigla de marca registrada Service Bureau que tiene equipos Honeywell-Bull

Cuarta nota de la escala

Naciones Unidas

Sigla de una universidad que tiene carreras de informática.



#### CUPON DE SUSCRIPCION

Mensajeria: 86-2494/2182. Nueva Dirección: T.E.: 35-0200 Surpacha 128 - 3 piso, Opto, K.

COMPUTADORAS Y SISTEMAS ( ) Solicito nos suscriban a: Imulipoolined North ( )

Si Ud, se suscribe a cualquiera de las dos publicaciones recibirá gratuitamente la Guia de Actividades vinculadas a la Informática.

APELLIDO Y NOMBRE

EMPRESA

CARGO/DEPTO.

DIRECCION

COD. POST

LOCALIDAD

TEL.

Datos de Envio (Colocar todos los datos para el correcto envio)

Indique datos de posibles interesados y se les enviera un ejemplar

ADJUNTO CHEQUE Nº

BANCO

Cheque a nombre de:

REVISTA COMPUTADORAS Y SISTEMAS NO A LA ORDEN.

Suscripción M.L. (1 año)

Suscripción C. y S. (12 Números) ... \$ 60.000 (Suj. a rea).) \$ 30.000 (Suj. a reaj.)





En los días 20 y 21 de noviembre ppdo se realizaron las primeras jornadas del Primer Tomeo de Ajedrez para Computadoras, en los sulones de las Escuelas Técnicas ORT, Yatay 240, Capital.

El objeto fue el de reunir a los expertos en computación y a la vez aficionados al ajedrez con la finalidad de constituir el Club Robotico de Ajedrez abierto a todos aquellos que quieran colaborar en la elaboración de programas de computación para jugar al njedrez.

En esta ocasión se presentaron 5 programas:

"Microchess 1,5", "Namechess" y "Sargon" que fueron corridos en sendas TRS,80's de Radio Shack y "Chess Challenger LO modelo pariante" y "Compu-Chess'

En primer lugar se organizó dos series simultineas contra 4 de esos programas (nivel juego tápido) a cargo primero del Maestro Agdamus y luego del aficionado de tercera categoría Gustavo Costa, ambos de F.A.N.E.B.A., entidad que fiscalizo el evento.

Los resultados fueron 0-4 y 0-4 para las computadores, lo que era fácil de preveer.

En el recuadro se detallan las 6 partidas (dos se publicaron en el número 2 de MI)

A posteriori se realizó la primera ronda de computadoras

Compu-Chess derrotó a Microchess 1.5 en una partida plagada de errores, pero en el otro tablero, Chess-Challenger derrotó a Sargon en una partida digna de todo elogio, teniendo en cuenta quiénes eran los participantes. En especial (y a pesar de perder) el juego desarrollado por el programa Sargon (que requiere 16 K de memoria y un TRS. 80 nivel II para jugar) nos merece el más amplio. interéa, y ya se está trabajando sobre ese modelo para expandirlo y modificarlo en una version tocal.

A continuación desarrollamos la primer partida, (con co-

mentarios propios) entre Compu-Chess. Microchess 1.5, reservando para el próximo número el análisis de la partida entre Chess-Challenger y Sargon.

Negras

Blancas

	Managarous and	1 second free second
918	P4R	P4R
2	CBAR	CBAD
3	A S C	A4A
4	AxC	PCxA
5	Cx8	C3AR
6	0 - 0	Cx8

Ambos equipos ignoras el riesgo de tomar con caballo el peón rey. Lo que sucede es que la pérdida se produce a más de 3 jugadas y en consecuencia no tienen capacidad de analizarlo.

7	P4D	A3C
8	P3CR	C3D
9	D3D	0-0
10	D3CD	

Trata de atacar el PAR desguarneciendo el peón dama.

11	A2D	P3TR

Siguen Sin "Ver" AxP

A3R

Jugada sin sentido. Pérdida de tiempo y regalo del caballo.

	de la constantina	AxC
13	TIR	P4TR
14	P4CR?	A3AR
15	ASAD	PSTR
16	AxC	PxA
17	D3TD	A5D
18	RIAR	

Se ve que al programa no le gusta tener el rey "clavado".

D3AR P4AD

Regulando la toma con A3Tx seguido de AxP.

		A3T+
20	P4AD	AxP+
21	T2R?	AXPC
22	DxT	

Se detallan en este artículo algunas de las partidas jugadas en las primeras jornadas del Primer Torneo de Ajedrez por computadoras.

Al final del artículo encontrará una llamada para constituir un club Robótico de Ajedrez. Uno de los objetivos básicos de este club, que se debe al interés y empeno del autor de este artículo, es estimular el desarrollo de programas jugadores de ajedrez en todos los niveles. De esta manera se piensa ver la posibilidad de despertar inquietudes para poder desarrollar un programa argentino que compita en el torneo mundial de programas jugadores de ajedrez.

Había mate en 3 con D6A+ T1C

y DxC o DSC, ++. No la vio y

R2T

tomo el caballo:

P4A

# Como jugaron al ajedrez computadoras

Însiste con su idea anterior de tomar la torre sin percatarse de que al sacar el alfil blanco con jaque, la torre queda defendida y pierde la dama.

- VATO			29	RSD	A7C
		DxD			
			Matee	n I con D6D	++;
3:	C3TD	AxT+			
4	RIRT	AxT	30	RxP	TID
5	RxA	D7C	31	R7R	D4T
			32	RxP	P5A
Por I	qué toma el	alfil recién	33	R7R	TITR
юта?	P. Comment		34	RxP	R3T
			35	R6R	TIT
5	R3D	DGA+	36	P4T	R3C
7	R4A	DxC	37	P5C	A6T
			38	P3T	D4A+

Le único bonito del final. Con las dos últimas jugadas mate en el medio del tablero.

Toda la partida se jugó (a pesar de colocar sa mejor nivel de juego) en 24° para los blancos y 31' para los negros.

Todos aquellos interesados en formar parte del Club Robótico de Ajedrez pueden remitir sus datos a las oficinas de Editorial Experiencia, Surga 128, 3" piso, ofic. K, Cap. Tel. 35-0200.

En marzo próximo se estima efectuar la reunión inaugu-Carlos Farré

# Desarrollo de 6 partidas hombre-máquina

imultáneas (	3) Maestro	Agriamus co	intra: Chess	Challenger 1.0	(parlante)	(1) (2) (3)
					(micro-chess 1.5) (name-chess)	(2)
The same of the same of	21.0	and the same of th	Radio	Shack TRS-80	(name-chess)	(3)

Simultáneas (3) Costa contra: (1) TRS-80 Radio Shack (Sargon) (2) Compu-Chess (3) Chess-Challenger 1,0 (parlante)

Blancas: Costa Negras: Computadoras

reegras. Computationas						p4ad	p3r
-1-		сбе	рЗг	d3r	d3r	c3ad	a5c
		ed5c	abd	did+	pxd	p3td	a3d
В	N	expa+	r2d	0.0	CXD	p4r	c3ad
сЗаг	p4d	d4c+	r3#	CXC	DIC	p5r	шхр.
p4d	c3ad	d4ar+	r4ar	a3r	t5t	pxa	exp.
p3r	a3r	EXT	p4d	tr1ad	bxp	a4ar	p3d
аБс	a5c	o4r+	131	axp	ptxa	TINO	pxa
сЗа	BOCO	d3a	12c	bcp	tir	dxd+	ricel
dxa	сЗа	p3cd	p4cd	16-6a	c4d	0-0-0-+	a2r
0-0	p3td	t5t	dxc	a61+	r2d	сЗа	p5r
axc+	DXB	dxa+	121	abc	tat	c5r	r2r
170	t1c	a3t+	рБс		130	CKDT	a5td
p3ed	d3d		r1d	txp+ t7d+		137	DXC
a2c	p3r	axp+		77.77	141	txc	td1d
p4r	dbc	axa	рЗс	17-5d+	pxt	rla	рЗа
1.4		d6a*	rla	axt	txp	c3d	a3ed
DXD	dxpd	tla+	ric	p4a+	r5r	t4cr	p3ad
pxpr	a3d	d6d+	r2c	a7a	t7d	c4cd	p4a
dxp+	12t	t7c+	rlc	tba	p3t	cxa+	DXC
c6d+ dxc		d8d++		t7a	p4c	t3c	р5а
axc+	rxa			pxp	pxp:	t3d	trla
dxd	рхр			t6d	рба	t1-1r	t3d
txp+			3-	a6c+	r4r	рба	t4d
11-11	14c	В	N	pxp+	pxp	p4cd	t1-4a
t7r+	r3a	100	1.50	p4t	tBd+	a3a	bet
11-6r++		c3ad	c3ar	120	t7d+		r3a
-		p4ar	p4d	тЗа	pbd	2.00	141
-2-		c3tr	c3ad	p5t	r3r	axp	r4r
В	N	рхр	exp	17a	r4r	p3tr	
	IM	p3d	a4a	p6t	p6d	аЗаг	151
сЗаг	c3ar	рЗсг	tic.	p7t	t7t	t7d	p3td
p4ad	c3ad	p4r	p3r	axp	16t+	txpa	p3tr
c3ad	с5с	pxa	аБс+	12t	t6r+	t7d	p41
p3tr	od4r	a2d	pxp	r2d	16t	рба	p4c
pxc	схра	p4d	d2r+	t8a	171+	pta	рбс
p3r	p4d	a2r	axc	r3a	t4t .	p8a≃D	pxp
d3c	ахср	рха	0-0-0	15a+	txt+	d5a+	r6a
	THE COLUMN TWO IS		THE PART OF THE PA			1479	mill m

сЗа

p3cd

t1cd

d3c

pxa

a4ad

axe

dxp

axt

p8t=D+r5a

Blancas: Maestro Agdamus Negras: Computadoras -3-#3t+ N rid вхр.+ сЗат p4d рЗс BXB p4ad p3r p4d c3ar d6a+ ria c3ad аБс. рЗг tlat p3td BOXC1 ad a5c d6d+ r2c 0.5 pxa td a3d 17c+ 11c аБс p3 c3ad d8d++ 041 p4c EXP вЗс ctir CXD d3d CXX p3d d3a DXC pxa p4r сЗа ricci B 0-0c3t p5c + a2r c3ar p4d **648** p4r pSr p3r p4ad c5d d3d r2r a5td c3ar p3ad p5a d3r c3ad a2c exp dec CXC abor axc td1d+ cxt pxp рЗа pexa 85c pxp dxd a3ed p4r axc axd скр c3ad cac DXS DOD p3ad t1d p4a pbr CXD CXP p3tr cZa DXC cxa 8+ DXC a4t p4c txa 12c рБа t4t 130 trla DXC рха 0-0 d4d td-5d рЗа t3d t4d d4c+ 12t 141 txpc+ r2t d7c++ t1-4a t6t++ bet r3a 141 COMPUTACION r4r ar t5t ARGENTINA S. A p3td

r4a

d7r+

dxa\* r2r

CURSOS DE SISTEMAS PA ESTUDIANTES UNIVERSIT **DURACION: 2 MESES** ALUMNOS P/CURSO C/ PRACTICAS EN MAQUINA Chacabuco 567 2º piso, Of. 14-15-16

Tel. 30-0514/0533